

# **CIM Consignment Note Manual** (GLV-CIM)

Applicable with effect from 1 January 2017

## This document may be shared with the public

In accordance with point 2.6 a) of the CIT Statutes, this document is a **recommendation** and only binds members to the extent that members adopt it (opting-in principle).

© 2017 International Rail Transport Committee (CIT) www.cit-rail.org

Amendment No	Amended items	Applicable with effect from				
1	Appendix 2, Explanatory notes boxes 21 and 62	1 <sup>st</sup> January 2019				
2	Appendix 2, Explanatory notes boxes 7, 13, 56 and 57	1 <sup>st</sup> July 2019				
3	Appendix 2, Explanation to footnote 15 to box 24	1 <sup>st</sup> January 2021				
4	Point 5.2	1 <sup>st</sup> July 2021				
5	Appendix 2, Explanatory notes box 21	1 <sup>st</sup> July 2023				
6	Appendix 2, box 7, code 26, code 42, box 21 ninth dash description of means of identification, "T MRN" and "TS MRN", additional indication for waste.	1 <sup>st</sup> July 2024				
	<u> </u>					

Earlier versions are available from here: <u>http://www.cit-rail.org/en/freight-traffic/manuals/</u>

# Contents

Page
------

Α.	General provisions4
0 1 2	Abbreviations and definitions
В.	Common provisions for electronic and paper consignment notes
3 4 5 5.1 5.2 5.3	GTC-CIM.       6         Form and content of the consignment note       6         Payment of charges       6         List of charges       6         Instructions for the payment of charges       6         List of currencies and currency codes       8
C.	Electronic consignment note9
6 7 8 9	Principle
D.	Paper consignment note 10
10	Specimen
E.	Other documents 11
11 12	Charges note
13	preventing delivery
14 15 16	as defined by the RID
F.	Final and transitional provisions 13
17 18	Entry into force

# Appendices

1 2 3	Functional and legal requirements to be satisfied by the electronic consignment note Explanatory notes on the content of the consignment note List of charges	27
4	Rules and recommendations for the CIM consignment note	
4a	Specimen CIM consignment note	
4b	Specimen CIM consignment note for combined transport	
5	Explanatory notes on the content of the wagon list	69
6	Charges note	71
7	Subsequent orders	79
8	Notification of circumstances preventing carriage – Person entitled's instructions	.83
9	Notification of circumstances preventing delivery - Consignor's instructions	
10	Currency names and codes	

# A. General provisions

# 0 Abbreviations and definitions

Carrier	The contractual carrier with whom the consignor has concluded the contract of carriage in accordance with the CIM Uniform Rules or a successive carrier who is liable on the basis of that contract. If the carrier is not a railway undertaking (where national law permits that), he is to entrust the performance of the carriage by rail to a railway undertaking which acts as a successive carrier, substitute carrier or an auxiliary to the carrier within the meaning of a person for whom the carrier is liable under Article 40 CIM.
CIM	Uniform Rules concerning the Contract of International Carriage of Goods by Rail
CIT	International Rail Transport Committee [Comité international des transports ferroviaires]
Combined transport	The intermodal transport of intermodal transport units when the greater part of the journey is made by rail, by inland waterway or by sea but the initial or terminal journeys are made by another mode of transport.
Consignment note	Electronic record or paper document which records the contract of carriage in accordance with Article 6 CIM
Customer agreement	A special agreement made between the customer (consignor, consignee or other party) and the carrier which covers one or more consignments subject to the CIM Uniform Rules.
CUV	Uniform Rules concerning the Contracts of Use of Vehicles in International Rail Traffic
Destination station	Station serving the delivery point
DIUM	Uniform distance table for international freight traffic
EDI	Electronic data interchange means the electronic transfer of data between computers in the form of EDI messages
EDI message	A set of data, structured using an agreed standard, prepared in a computer readable format and capable of being automatically and unambiguously processed
Electronic consignment note	Electronic record of the data representing the consignment note
EU	European Union
Forwarding	Station serving the point the goods are accepted
station	
GTC-CIM	General Terms and Conditions of Carriage for International Freight Traffic by Rail, drawn up and recommended by the CIT
IMDG Code	International Maritime Dangerous Goods Code
Incoterms	Standard trade definitions most commonly used in international sales contracts, devised and published by the International Chamber of Commerce (ICC).
IT	Information technology
NCTS*	New Computerised Transit System*
NHM	Harmonised Commodity Code
Paper	Paper document representing the consignment note
consignment note Printout of the electronic consignment note	Print out of the data in the electronic consignment note record on paper
RID	Regulation concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail
Substitute carrier	A carrier who has not concluded the contract of carriage with the consignor but to whom the carrier has entrusted the performance of the carriage by rail in total or in part.

\* Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

UIC	International Union of Railways [Union Internationale des Chemins de Fer]
UN	United Nations Organization
UN/EDIFACT	United Nations rules for Electronic Data Interchange for Administration, Commerce and Transport
UTI	Intermodal transport unit [Unité de transport intermodal]
VAT	Value added tax

# 1 Purpose of the manual

This manual contains the instructions for the use of the CIM consignment note, the CIM consignment note for combined transport and other documents used for international carriage of freight traffic by rail. It is intended for members of the CIT and their customers.

# 2 Scope

This manual applies to consignments subject to the CIM Uniform Rules and to the GTC-CIM.

Nevertheless, **points 4** and **9** and **Appendices 1**, **2**, **4a** and **4b** also apply to consignments which are not subject to the GTC-CIM when the parties use a consignment note which meets the requirements for the electronic consignment note laid down by the CIT or complies with a specimen paper consignment note drawn up by the CIT

# B. Common provisions for paper and electronic consignment notes

# 3 GTC-CIM

The CIT recommends that the GTC-CIM are used as the general conditions of carriage [see Article 3 c) CIM]. They are available on the CIT website <u>www.cit-rail.org</u>.

#### 4 Form and content of the consignment note

Evidence of the contract of carriage is to be provided by an consignment note which complies with the requirements of <u>Appendix 1</u> (electronic consignment note) or <u>Appendix 2</u> (paper consignment note).

Wagon lists form an integral part of the consignment note.

A consignment note must be made out for each wagon. Exceptions to this rule (for example, a consignment note for block train, a group of wagons or a UTI) are to be set down in customer agreements.

A CIM consignment note form is available on <u>www.cit-rail.org</u> to download, complete, print-out and send electronically.

## 5 Payment of charges\*

#### 5.1 List of charges

<u>Appendix 3</u> contains a list of the main charges for services linked to carriage, ancillary charges<sup>\*\*</sup>, customs duties and other charges.

#### 5.2 Instructions for the payment of charges

Except where otherwise agreed, the charges are to be paid by the consignor to the forwarding carrier or by the consignee to the destination carrier in accordance with the instructions below.

Instructions expressed as a three letter code are taken from Incoterms®  $2020^1$ . The two Incoterms® 20001 j) DAF and k) DDU may continue to be used. The use of Incoterms® on the consignment note refers only to the payment of charges<sup>\*</sup> and has no other legal consequences for the contract of carriage.<sup>2</sup>

Instruction	Meaning						
a) Carriage charges paid, as appropriate up to X	Consignor pays carriage charges, as appropriate up to X (where is a tariff break point).						
b) Carriage charges including, as appropriate up to X	Consignor pays carriage charges plus the ancillary charges, cus- toms duties and other charges shown, as appropriate to X (where X is a tariff break point).						
c) EXW ' <u>EX W</u> orks (… named place)'	All charges (carriage charges plus ancillary charges, customs duties and other charges) paid by the consignee.						

<sup>\*</sup> Article 10 CIM refers to these as "costs"

<sup>\*\*</sup> Article 10 CIM refers to these as "incidental costs"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Buyers and sellers agree to use Incoterms® in the contract of sale. For more information about Incoterms®: www.iccwbo.org.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.

Instruction	Meaning					
d) FCA ' <u>F</u> ree <u>CA</u> rrier ( named place)'	Only the following charges in the forwarding country are paid by the consignor: charge for customs formalities in the departure country (UIC code 40), carrier charges for customs formalities (UIC code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs duties and other sums collected by customs (UIC code 60) and VAT raised by customs (UIC code 61).					
<ul> <li>e) CPT ['<u>C</u>arriage <u>P</u>aid <u>T</u>o ( named place of destination)']</li> <li>f) CIP ['<u>C</u>arriage and</li> </ul>	Charges [carriage plus ancillary charges, customs duties and other charges with the exception of the following charges in the transit and destination countries: charge for customs formalities (UIC codes 41 and 42), carrier charges for customs formalities (UIC code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs duties and other sums collected by customs (UIC code 60) and					
Insurance Paid to ( named place of destination)'] <sup>3</sup>	VAT raised by customs (UIC code 61)] up to the delivery point shown on the consignment note are paid by the consignor.					
g) DAP ' <u>D</u> elivered <u>A</u> t <u>P</u> lace ( named place of destination)' <sup>4</sup>	Charges (carriage, ancillary charges and other charges) up to the tariff break-point or up to the delivery point shown on the consign- ment note together with export customs duties and other export taxes are paid by the consignor. Charges (carriage, ancillary charges and other charges) from the tariff break-point together with import customs duties and other import taxes are paid by the consignee.					
h) DPU 'Delivered at Place Unloaded' <sup>5</sup>	Charges (carriage, ancillary charges and other charges, including the charges for unloading at the named place) up to the named place shown on the consignment note together with export customs duties and other export taxes are paid by the consignor. Charges (carriage, ancillary charges and other charges) from the named place shown on the consignment note together with import customs duties and other import taxes are paid by the consignee. Should the named place not be located in a terminal, the consignor must ensure that the goods can be unloaded at the named place. <sup>6</sup>					
i) DDP ' <u>D</u> elivered <u>D</u> uty <u>P</u> aid (… named place of destination)' <sup>7</sup>	All charges (carriage charges plus ancillary charges, customs duties and other charges) to the delivery point are paid by the consignor.					
j) DAF ' <u>D</u> elivered <u>A</u> t <u>F</u> rontier (… named place)' <sup>8</sup>	All charges (carriage charges plus ancillary charges, customs duties and other charges) up to the tariff break point shown on the consignment note are paid by the consignor.					
k) DDU ' <u>D</u> elivered <u>D</u> uty <u>U</u> npaid (… named place of destination)' <sup>9</sup>	Charges [carriage plus ancillary charges, customs duties and other charges with the exception of the following charges in the destina- tion country: charge for customs formalities in the arrival country (UIC code 42), carrier charges for customs formalities (UIC code 46), other administrative formalities (UIC code 45), customs duties and other sums collected by customs (UIC code 60) and VAT raised by customs (UIC code 61)] up to the delivery point shown on the consignment note are paid by the consignor.					

Where there are no instructions for the payment of charges on the consignment note, an incompati-bility with other information on the consignment note or a risk of confusion, the attention of the

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.
<sup>4</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.
<sup>5</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.
<sup>6</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.
<sup>7</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.
<sup>8</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.
<sup>9</sup> Amendment No 4 from 1<sup>st</sup> July 2021.

consignor is to be drawn to the irregularity. If he neither completes nor rectifies the consignment note or cannot be contacted, all charges are to be paid by the consignor.

# 5.3 List of currencies and currency codes

A list of currencies and the currency codes to be used on consignment notes and other documents relating to carriage by rail is shown in <u>Appendix 10.</u>

# C. Electronic consignment note

# 6 Principle

The consignment note and its duplicate may be established in the form of electronic data registration which can be transformed into legible written symbols. The procedure used for the registration and treatment of data must be equivalent from the functional point of view, particularly so far as concerns the evidential value of the consignment note represented by those data (see Article 6 § 9 CIM).

# 7 Contract for the electronic exchange of consignment note data (EDI contract)

The carrier and the customer are to set down the messages to be exchanged and the ways in which electronic consignment note data will be exchanged in a contract (see point 4.1 of the <u>GTC-CIM</u>).

## 8 Printouts

If necessary, the electronic consignment note is to be printed out.

Provisions for printing and using printouts of the electronic consignment note are shown in <u>Appendix 1</u>:

# 9 Mixed system

In anticipation of comprehensive implementation, a mixed system may be agreed in order to be able to use the electronic consignment note on sections of the journey. It will allow different data media to be used for one and the same consignment (paper consignment note, electronic consignment note, printout used as a paper consignment note).

If consignment notes are produced as printouts, if necessary the back is to be printed on a separate sheet on forwarding. If the back is not printed but charges arise en route, sheets 1 to 3 of a CIM consignment note should be used as supplementary sheets and attached to the original consignment note.

# D. Paper consignment note

# 10 Specimen

The principles for the layout of paper consignment notes are shown in <u>Appendix 4</u>. A specimen CIM consignment note is shown in <u>Appendix 4a</u> and a specimen CIM consignment note for combined transport in <u>Appendix 4b</u>.

If several wagons or if three or more UTI are consigned with a single consignment note, the number of wagon lists required must be shown on the consignment note and the wagon lists attached to it.

Wagon lists form an integral part of paper consignment notes.

<u>Appendix 5</u> contains explanatory notes on the content of the wagon list.

# E. Other documents

# 11 Charges note

If the total of the charges to be accepted by the consignor cannot be determined exactly when the goods are accepted, these charges are to form the basis of the settlement with the consignor, at the latest thirty days after the expiry of the transit period. If a paper consignment note is used, the charges are to be entered on a charges note complying with the specimen shown in <u>Appendix 6</u>.

# 12 Subsequent orders – Circumstances preventing carriage – Circumstances preventing delivery

Details, together with the documents required, will be found in:

- a) Appendix 7: Subsequent orders,
- b) Appendix 8: Notification of circumstances preventing carriage,
- c) Appendix 9: Notification of circumstances preventing delivery.

## 13 Document of carriage for empty uncleaned means of containment as defined by the RID

The following provisions are applicable to the return of empty uncleaned means of containment<sup>10</sup>, containing the residues of dangerous goods which are not accompanied by a consignment note or a wagon note.

The consignee for the loaded journey must supply the carrier with two copies of a declaration for each means of containment. For this purpose, two sheets from a consignment note or wagon note are to be used. All the declarations in box 30 are to be deleted. The following information must be entered in the appropriate spaces in the written declaration:

- consignor (consignee of the loaded journey),
- wagon number or designation of the means of containment,
- information required in accordance with paragraph 5.4.1.1.6 RID for empty uncleaned means of containment.

The other provisions of the RID applicable to packaging and to empty uncleaned means of containment containing residues of dangerous goods must also be observed by the consignee of the loaded journey.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>In accordance with paragraph 5.4.1.1.6.2.1 RID, the following means of containment are considered as packaging: "empty packaging", "empty receptacle", "empty IBC", "empty large packaging".

In accordance with paragraph 5.4.1.1.6.2.2 RID, the following means of containment must be considered as means other than packaging "empty tank vehicle", "empty tank wagon", "empty demountable tank", "empty tank container", "empty portable tank", "empty battery-vehicle", "empty battery-wagon", "empty MEGC", "empty vehicle", "empty wagon", "empty container", "empty receptacle".

## 14 Languages

The documents described in points 11, 12 and 13 above, are to be printed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. Alternative arrangements may be made by agreement with the carrier.

The documents described in points 11, 12 and 13 above, are to be completed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. Alternative arrangements may be made for the documents described in points 11 and 12 by agreement with the carrier. For the documents described in point 13 above, only the states involved in the movement may agree alternative arrangements.

## 15 Creation and transmission

The documents described in points 11, 12 and 13 are to be transmitted in an appropriate written form. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, forms to download, complete, print-out and send electronically are available on <u>www.cit-rail.org</u>.

## 16 Claims

Except where otherwise agreed between the parties to the contract of carriage, for combined traffic a claim under the contract of carriage may be made for each UTI individually.

# F. Final and transitional provisions

# 17 Entry into force

This manual enters into force on 1 January 2017.

# 18 Transitional provisions

Contracts for carriage concluded under the CIM Uniform Rules before 1 January 2017 remain subject to the Uniform Rules and the provisions for their implementation in force at the time of the conclusion of the contract.



# Functional and legal requirements for the electronic consignment note

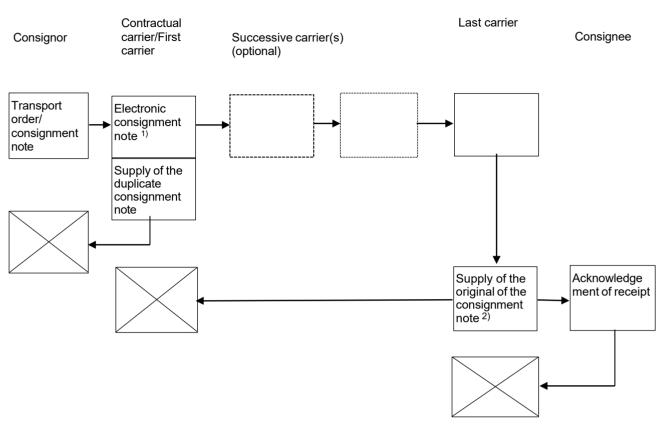
# 1 General provisions

The procedures used to record and handle data must ensure the functional equivalence required by Article 6 § 9 CIM. In respect of the relationships between customers and carriers, between customs authorities and carriers and between carriers themselves, the procedure must in particular ensure that:

- a) electronic documents are authenticated;
- b) data is kept secure and protected;
- c) electronic documents can be transformed into legible written symbols and printed;
- d) amendments and additions to an electronic consignment note are recorded and earlier data retained;
- e) data is conserved in accordance with the rules on timescales laid down in the CIM Uniform Rules, the provisions of national law and the terms of the EDI contract;.
- f) data on dangerous goods consignments is available at all times and unrestrictedly to carriers for their own internal checks before departure and during transit (see UIC Leaflet 471-3), also in the case of irregularities or accidents, and for checks made by the competent authorities; also see sub-section 5.4.0 RID.

# 2 Transmission of the messages

# 2.1 <u>Structure</u>



- 1) The right to process the electronic consignment note belongs to the carrier who has custody of the goods. If necessary, the electronic consignment note is to be updated by each of the carriers. If the electronic consignment note message is sent before handover of the goods, the carriers are to agree which message establishes the time of handover of the right to process the consignment note from one carrier to the other.
- 2) The 'supply of the original of the consignment note' message is only sent to the contractual carrier/first carrier who first takes charge of the goods if this has been agreed with the last carrier. This message may also contain charges note data which has to be returned.

#### 2.2 <u>Table</u>

The general table below lists:

- the messages to be sent,
- the cases in which they must be sent,
- the time they are to be sent,
- the sender and recipient of the message.

General principle: EDI messages only have legal effect when the IT system of the EDI recipient receives the messages.

EDI message	In what circumstances	When	EDI sender/ EDI recipient			
Transport order/Consignment note 11	When a contract of carriage has been entered into	At latest when the goods are handed-in for carriage	<ul> <li>Consignor</li> <li>Contractual carrier/ first carrier <sup>12</sup></li> </ul>			
Electronic consignment note	<ul> <li>Accompanying the goods; updating of the data as necessary</li> <li>examination</li> <li>hand-over between carriers</li> <li>amendment of the contract of carriage</li> <li>circumstances preventing carriage</li> <li>filling out a formal report</li> <li>circumstances preventing delivery</li> <li>delivery</li> <li>claim</li> </ul>	At latest when the goods are handed-over to the next carrier, respectively to the consignee	- Carrier - Carrier			
Supply of the duplicate of the consignment note	After acceptance of the goods	At latest before departure of the train	<ul> <li>Contractual carrier/ first carrier<sup>4</sup></li> <li>Consignor</li> </ul>			
Supply of the original of the consignment note	After arrival at destination	Before the goods are made available to the consignee	<ul> <li>Last carrier/</li> <li>Consignee/</li> <li>Contractual carrier/</li> <li>first carrier <sup>13</sup></li> </ul>			
Acknowledgement of receipt <sup>3</sup> After delivery of the goods to the consignee		At latest on the working day following the day of delivery	- Consignee - Last carrier			

# 3 Content of the messages and rights of access to data

#### 3.1 Notes on the contents of messages

When optional data is contained in a message, it becomes conditional data in the subsequent messages.

- M = mandatory data
- C = conditional data (mandatory if the condition is satisfied)
- O = optional data
  - Subject to prior agreement between the customer and carrier, data marked with an \* in the first column of the table in point 3.3 may be repeated for full trainloads and groups of wagons. When full trainloads and groups of wagons containing both wagons and containers under customs supervision and wagons and containers without customs significance reach the customs territory of the European Union or the territory where the common transit procedure is applied, the customs status of each wagon and container must be indicated.

References to Commission Delegated Regulation (EU) 2016/341 are shown to help carriers who send summary declarations to European Union customs authorities identify the relevant data on the consignment note.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> This message may be replaced by another means.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> First carrier: carrier who first takes charge of the goods.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> The "Supply of the original of the consignment note" message is to be sent to the contractual carrier/carrier who first takes charge of the goods only if agreed with the last carrier. This message may also contain charges note data which has to be returned.

# 3.2 Notes on the rights of access to data

Access to consignment note data is only allowed to participants who have concluded an EDI contract and who also take part in the contract of carriage in question.

Three types of access are to be distinguished:

- read 'R',
- write (also includes the right to read) 'W' and
- amend (also includes the right to read and write).

The right to read is ensured through an interface or by means of messages exchanged between the parties under the terms of the agreement signed between them. The right of a carrier to write and amend data is limited to the carrier who has custody of the goods.

The table shown in <u>point 3.3</u> 'Content of the messages and rights of access to the data' contains details of the various participants' rights of access to groups of data. Since the right to amend data is subject to different conditions and limitations, those conditions and limitations are shown using the codes in the table below.

Code	Conditions and limitations
1	No limitations.
2	Add the code. Amendment only following a subsequent order or and instruction from the person entitled.
3	Amendment only following a subsequent order or and instruction from the person entitled.
4	Amendment only following a subsequent order or and instruction from the person entitled or when the accompanying documents are withdrawn en route
5	Add the code. Amendment only when the location and code do not correspond or following a subsequent order or and instruction from the person entitled.
6	Amendment only in the event of an error or transhipment.
7	With the agreement of the consignor.
8	Amendment in the event of examination.
9	Additional data. Amendment in the event of examination.
10	Coding by the forwarding carrier.
11	Coding by the destination carrier.

If the consignor changes the consignee, the original consignee is to lose his rights of access. If the consignee nominates another consignee, the consignor is not to be allowed access to the amended data.

Competent administrative authorities acting within the scope of their powers also have a right of access. Those rights are not shown in the table.

Data		EDI messages						Access rights				
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electonic consignment note	Supply of the dipicals of the majmai note	Supple of the signal of the sime note	interim of receipt	Carsigna	Contractual carrier / First carrier	Other carries	Cursjree	Other parties	
1	Consignor	М	М	М	М		W	R	R	R		
2	Customer code for the consignor	0	С	С	С		W	2	2	R		
3	Customer code for the payer of pre-paid charges	0	С	С			W	2	2	R		
4	Consignee	М	М	М	М		W	3	3	R		
5	Customer code for consignee	0	С	С	С		W	2	2	R		
6	Customer code for the payer of non pre-paid charges	0	С	С	С		W	2	2	R		
7	Consignor's declarations	С	С	С	С		W	3	3	R		
8	Consignor's reference	0	С	С	С		W	3	3	R		
9*	Documents attached	С	С	С	С		W	4	4	R		
10	Delivery point	М	М	М	М		W	3	3	R		
11	Code for the delivery point	0	С	С	С		w	2	2	R		
12	Code for the station serving the delivery point	М	М	М	М		W	5	5	R		
13	Commercial specifications	С	С	С	С		W	3	3	R		
14	Number of the customer agreement or tariff	С	С	С	С		W	3	3	R		
15	Information for the consignee	0	С	С	С		W			R		

Data			EDI	messag	es		Access rights				
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electronic unsymmet note	Suppl of the utile of the name note	Supply of the original of the consignment note	linitian of receipt	Consignor	Contractual carrier / First carrier	Other carriers	Consignee	Other parties
16	Acceptance	М	М	М	М		W	R	R	R	
17	Code for the acceptance point	0	С	С	С		W	W	W	R	
18*	Wagon No	С	С	С	С		W	6	6	R	
19	Sectional invoicing	С	С	С	С		W	3	3		
20	Payment instruction	С	С	С	С		W	3	3	R	
21*	Description of the goods <sup>14)</sup>	М		М	М		W	7	7	R	
22	Exceptional consignment	С		С	С		W	7	7	R	
23	RID	С		С	С		W	7	7	R	
24*	NHM code	М	М	М	М		W	8	8	R	
25*	Mass [weight]	М	М	М	М		W	9	9	R	
26	Declaration of value	С	С	С	С		W	3	3	R	
27	Interest in delivery	С	С	С	С		W	3	3	R	
28	Cash on delivery	С	С	С	С		W	3	3	R	
29	Place and date made out	М	М	М	М		W	7	7	R	
30	Description of the document	М	М	М	М	0	W	3	3	R	
40	Coding box 1		С	0	С		R	10	10	R	
41	Coding box 2						R	10	10	R	
42	Coding box 3						R	10	10	R	
43	Coding box 4						R	10	10	R	

<sup>14</sup> The description of the goods is mandatory. However some data in this box will be conditional or optional – see <u>Appendix 2</u>.

Data			EDI messages Ad					Access rights				
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Elettonic ansimer note	Supply of the diplicate of the asympt note	May of the aga of the air note	linger of receipt	Consignar	Contractual carrier / First carrier	Other carriers	Caristynee	Other parties	
44	Coding box 5				F		R	11	11	R		
45	Coding box 6							11	11			
46	Coding box 7							11	11			
47	Coding box 8							11	11			
48	Examination		С	С	С		R	1	1	R		
49	Prepayment coding		М					1	1			
50	Route		М	М	М		R	1	1	R		
51	Customs procedures		С				R	1	1	R		
52	Charges note		С		С		R	1	1	R		
53	Cash on delivery receipt		С				R	1	1			
54	Formal report		С	С	С		R	1	1	R		
55	Extension of transit period		С	С	С		R	1	1	R		
56	Carrier's declarations		С	С	С		R	1	1	R		
57	Other carriers		С	С	С		R	1	1	R		
58	a) Contractual carrier		М	М	М		R	1	R	R		
	b) Simplified transit procedure for rail		С	С	С		R	1	R	R		
59	Date of arrival				М		R	11	11	R		
60	Made available				С		R	11	11	R		
61	Acknowledgement of receipt					С	R	R	R	W		

Data			EDI	messag	es	Access rights					
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Electronic consignent note	Supply of the duptate of the magnet note	Sup) of the mind of the mind the	unitation of receipt	Consigner	Contractual carrier / First carrier	Other caries	Consignee	Other parties
62	Consignment number		М	М	М	М	R	W	R	R	
70	Code for the charging sections		М	М	М		R	1	1	R	
71	Route code		С	С	С		R	1	1	R	
72	NHM code		М	М	М		R	1	1	R	
73	Currency		С	С	С		R	1	1	R	
74	Charged mass [weight]		С	0	С		R	1	1	R	
75	Customer agreement or tariff applied		М	М	М		R	1	1	R	
76	Km/Zone		С	0	С		R	1	1	R	
77	Supplements, fees, deductions		С	0	С		R	1	1	R	
78	Unit price		С	0	С		R	1	1	R	
79	Charges		С	С	С		R	1	1	R	
80	Cash on delivery		С		С		R	1	1	R	
81	Charges paid		С	0			R	1	1		
82	Charges due		С	0	С			1	1	R	
83	Exchange rate for charges paid		С	С			R	1	1		

Data			EDI messages				Access rights				
No of the data group	Data item	Transport order/ Consignment note	Eatoric analymet note	Supply of the duplicate of the consignment note	Supply of the original of the consignment note	www. of receipt	Cosigne	Ontatal carrier / First carrier	Other carries	Consignee	Other parties
84	Charges to be paid by the consignor		С	С			R	1	1		
85	Charges to be paid by the consignee		С	С	С			1	1	R	
86	Exchange rate for charges due		С	С	С			1	1	R	
87	Charging section in the invoicing currency to be paid by the consignor		С	С			R	1	1		
88	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignor		С	0			R	1	1		
89	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignee		С	0	С			1	1	R	
90	Charging section in the tariff currency to be paid by the consignee		С	С	С			1	1	R	
91	Total of supplementary sheets brought forward charges paid		С	С			R	1	1		
92	Total of supplementary sheets brought forward charges due		С	С	С			1	1	R	
93	Grand total of the amounts to be raised on forwarding		С	С			R	1	1		
94	Grand total of the amounts to be raised on arrival				С			1	1	R	
99*	Customs endorsements <sup>7</sup>	0	С	С	С		R	R	R	R	Customs 15

The specifications for the scenarios for sending electronic messages, their structure together with the specification for the content of the fields containing the data groups may be downloaded from: <a href="http://www.raildata.coop/">http://www.raildata.coop/</a>

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Number of the customs seal in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2016/341.

# 4 Printouts

# 4.1 <u>Production</u>

The electronic consignment note is to be printed out if necessary.

Printouts are to comply with the specimen paper consignment note (see <u>point 10</u> and **Appendices** <u>4a</u> and <u>4b</u>), subject to the following derogations on content:

- a) colour of print: as in the specimen or black,
- b) content:

all the data contained in the electronic consignment note record at the time of printing out which the person entitled to the printout has a right to read. The following details must also be printed at the top of the document:

- data from the individual data groups is to be printed in fields numbered in the same way as the specimen.
- a note 'Printout of the electronic consignment note YYYY-MM-DD (date of printing) produced by ... (carrier)' or a note: 'Printout of the electronic consignment note equivalent to a paper consignment note – YYYY-MM-DD (date of printing) – produced by ... (carrier)', where the consignment is transferred during transit to a carrier who is not connected to the IT system,
- the endorsement 'Copy' when an extra printout has to be produced because of the loss of or damage to the original printout,
- the title of the printout,
- c) paper size and layout: depart as little as possible from the specimen. Within certain boxes, the position marks need not be printed,
- d) paper: suitable for the printer being used.

Printouts may only be produced once with a given title (also see **point 4.2**). Sheet 2 (Invoice) is an exception because along the route of a given traffic flow there will be railway undertakings which do not need paper documents to accompany consignments and those which do, it must therefore be possible to produce such a printout a number of times.

The system must record the production of every printout together with the following data: type of document, date, time and the initiator of the printout.

The parties to the contract of carriage are to recognise that printouts complying with the provisions above have the same legitimacy as a consignment note.

Printouts shall be automatically given to partners not connected to the IT system. Partners linked to the IT system are to receive them on demand.

The provisions dealing with the presentation and processing of the paper consignment note in the case of subsequent orders, instructions and claims apply equally to printouts<sup>16</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Where an electronic consignment note is used, a consignor connected to the system who intends to use a letter of credit must ask for a printout of the electronic consignment note to pass to his bank. This will ensure that the rule stipulated in the **last paragraph of point 4.1** above complies with the requirements stemming from Article 19 §§ 1 and 7 CIM.

# 4.2 <u>Titles and functions of printouts and persons entitled to them</u>

Title	Function	Person entitled
Sheet 1 Original of the consignment note	<ul> <li>Supply of the original of the consignment note, allowing the consignee to participate in the contract of carriage</li> <li>Document to be produced in support of a claim</li> </ul>	Consignee
Sheet 2 Invoice	<ul> <li>Initiating the simplified transit procedure for rail</li> <li>Internal railway accounting document</li> </ul>	Carrier during transit or at destination
Sheet 2a Supplementary sheet for carriers who invoice intermediate section <sup>17</sup>	<ul> <li>Permits a section to be invoiced separately and carriers to buy services from each other</li> </ul>	Invoicing carrier
Sheet 3 Arrival note/Customs	<ul> <li>Customs document in the context of the simplified transit procedure for rail</li> <li>Internal railway document</li> </ul>	Destination customs office/Customs office en route/Destination carrier
Sheet 4 Duplicate of the consignment note	<ul> <li>Confirmation of the acceptance of the goods</li> <li>Document to be produced to support subsequent orders, instructions and claims.</li> </ul>	Consignor
Sheet 4a Supplementary sheet for consignor <sup>18</sup>	<ul> <li>Document to be produced to support applications for refunds based on a tariff, a customer agreement or a contract</li> </ul>	Consignor
Sheet 5 Duplicate invoice	- Internal railway document	Forwarding carrier

# 4.3 <u>Supplementary sheets</u>

If the length of data held in electronic consignment note records is too long for the space available in the appropriate boxes of the printouts or if data from the back of a paper consignment note is to be printed out, the following procedure is to be adopted:

- the principal printout is to be produced,
- one or more supplementary sheets are to be produced. These supplementary sheets must show the consignment note reference (consignment identification number) of the consignment note to which they belong, the date of acceptance of the goods and show the data from those boxes of the electronic consignment note which could not be printed on the principal printout because of a shortage of space. The data is to be printed one field after another identified by the numbers of the corresponding boxes of the paper consignment note. On the principal printout, the remark 'see supplementary sheet' is to be printed instead of the data itself in those boxes for which the data was too long.

#### 4.4 Full train loads and groups of wagons

If several wagons or containers are consigned together with a single consignment note, a wagon list complying with <u>Appendix 5</u> is to be printed out as a supplementary sheet.

If consignments pass over the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied, separate lists must be made out for community goods, non-community goods and empty wagons consigned as means of transport.

17 See point 3 of <u>Appendix 4</u>

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> See point 4 of Appendix 4

# 4.5 <u>Customs authorities not connected to the IT system</u>

- Opening the simplified transit procedure for rail in the forwarding country

When customs regulations require the consignment note to be endorsed by the customs office of departure, the carrier is to provide printouts of sheets 1 (original of the consignment note), 2 (invoice) and 3 (arrival note/customs) of the electronic consignment note. The printouts, endorsed by the customs office are to accompany the goods during carriage subject to the simplified transit procedure for rail. The carrier is to record the customs status of the goods using the electronic consignment note message.

- Closure of the simplified transit procedure for rail in the destination country

To close the simplified transit procedure for rail, the carrier is to supply the customs office of arrival with printouts of sheets 2 (invoice) and 3 (Arrival note/customs) of the electronic consignment note which accompanied the goods subject to the simplified transit procedure for rail. The customs office is to confirm the presentation of the consignment on the printouts and return the printout of sheet 2 to the carrier, who is to retain it. The carrier is to record the dates and other details of presentation of the consignment to the customs office and its confirmation by means of the supply of the original of the consignment note message.

# 5 Mixed system

# 5.1 <u>Need for the system and definition of the system</u>

In anticipation of comprehensive implementation, a mixed system may be agreed in order to be able to use the electronic consignment note on sections of the journey. It will allow different data media to be used for one and the same consignment (paper consignment note, electronic consignment note, printout used as a paper consignment note).

# 5.2 Evidential value of the various media

The various data media used for a given consignment are to have the same evidential value. Where there is a contradiction:<sup>19</sup> for relationships between carriers, carriers to whom consignments are handed over with printouts used as paper consignment notes are liable on the basis of the data shown on those printouts, whereas carriers to whom consignments are handed over with paper consignment notes and who then input the data into an electronic consignment note records are liable on the basis of the information shown on the paper consignment notes.

# 5.3 Agreement to the mixed system

Use of a mixed system is to be agreed between the participants. This may be by:

- concluding an EDI contract with partners linked to the system for electronic data exchange (see <u>point 7</u>).
- concluding special agreements or in the context of a contact to work together or a customer agreement.

In addition, and in particular for free-standing agreements, specific legal clauses (scope, notice period, etc.) need to be included.

# 6 IT system disruptions and failures

Fall back alternatives for IT-system disruptions or failures are to be agreed in EDI contracts.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>There is no contradiction when data is added subsequently or amended in accordance with the wishes of the parties to the contract of carriage.



# Explanatory notes on the content of the consignment note

#### 1 Languages

The consignment note is to be printed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. The consignor and carrier may agree alternative arrangements.

The consignment note is to be completed in one or more languages of which one must be either English, or French or German. The consignor and carrier may agree alternative arrangements. For consignments subject to the RID, only the states involved in the movement may agree alternative arrangements.

#### 2 Boxes on the consignment note and their content

Notes:

- Except where otherwise agreed between the consignor and carrier, boxes 1 to 30 are to be filled out by the consignor.
- If the space within a box is inadequate and the edge of the box is marked with a dotted line, the entry may be continued outside the box. The clarity of entries within the boxes encroached on must not be compromised. When there is still inadequate space even after doing so, supplementary sheets must be used. These supplementary sheets will become an integral part of the consignment note and must be the same size as the consignment note and be produced in the same quantity as the consignment note has sheets. In addition to the data for which there has been no space on the consignment note, the consignment number and the date of acceptance of the goods must be entered on these supplementary sheets. A reference to these supplementary sheets in the consignment note is also necessary.
- The informations in boxes 7, 13, 14, 55, 56 and 57 are entered in codes and partly in plain text. To avoid ambiguity, in all correspondence the code values must be identified by their box number (for example code 1 in box 7 must be described as 'code 7.1').
- Status:
   M = mandatory information
   C = conditional information (mandatory if the condition is satisfied)
   O = optional information
- Bilateral or multilateral agreements between carriers may provide for wagons carrying specific traffic not to be sealed. Where that has been agreed it is to be documented using code 16 in box 7 of the consignment note.

Box No	Data status	Data
1	M	<b>Consignor:</b> Name, postal address (including country code in accordance with ISO 3166), signature and where possible, telephone or fax number (with international prefix) or e-mail address of the consignor. The signature is to be replaced by the consignment number shown in box 62 (see Article 6 § 3 CIM) unless specially agreed otherwise between the consignor and carrier. For goods moving between the Member States of the European Union, the consignor should also provide his VAT registration number if he has one.

Customer code for the consignor         If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Customer code for the payer of pre-paid charges if not the consignor.         If the customer code is missing, it may be entered if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.         Consignee: Name, postal address (including country code in accordance with ISO 3166) and if possible the telephone or fax number or e-mail address of the consignee.         For goods moving between the Member States of the European Union, the consignor should also provide the VAT registration number of the consignee if he has one and if the consigner knows it.         Customer code for the consignee.         If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee.         If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee.         If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee.         If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Consigner's declarations committing the carrier. If codes 1, 2, 6, 7, 8 and 24 are used enter the code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary.         Code Meaning       1
<ul> <li>Customer code for the payer of pre-paid charges if not the consignor. If the customer code is missing, it may be entered if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.</li> <li>Consignee: Name, postal address (including country code in accordance with ISO 3166) and if possible the telephone or fax number or e-mail address of the consignee. For goods moving between the Member States of the European Union, the consignor should also provide the VAT registration number of the consignee if he has one and if the consignor knows it.</li> <li>Customer code for the consignee. If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.</li> <li>Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee. If the customer code is missing, it may be entered by the carrier if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.</li> <li>Consignor's declarations committing the carrier. If codes 1, 2, 6, 7, 8 and 24 are used enter the code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary. Code Meaning</li> <li>Consignee not-authorised to take control of the goods</li> <li>Authorised consignee (within the meaning of customs law)</li> <li>Escort(s) [family and first name(s)]</li> <li>Filled mass [weight] in kg [for gas tank wagons refilled without having been cleaned – see RID paragraph 5.4.1.2.2 (c)]</li> <li>Emergency telephone number for irregularities or accidents with dangerous goods</li> <li>Not to be passed to a substitute carrier</li> <li>Unloading by the carrier</li> <li>Unloading by the carrier</li> <li>Agreed transit period:</li> </ul>
<ul> <li>possible the telephone or fax number or e-mail address of the consignee.</li> <li>For goods moving between the Member States of the European Union, the consignor should also provide the VAT registration number of the consignee if he has one and if the consignor knows it.</li> <li>Customer code for the consignee.</li> <li>If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.</li> <li>Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee.</li> <li>If the customer code is missing, it may be entered by the carrier if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.</li> <li>Consignor's declarations committing the carrier. If codes 1, 2, 6, 7, 8 and 24 are used enter the code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary.</li> <li>Code Meaning</li> <li>Consignee not-authorised to take control of the goods</li> <li>Authorised consignee (within the meaning of customs law)</li> <li>Escort(s) [family and first name(s)]</li> <li>Filled mass [weight] in kg [for gas tank wagons refilled without having been cleaned – see RID paragraph 5.4.1.2.2 (c)]</li> <li>Emergency telephone number for irregularities or accidents with dangerous goods</li> <li>Not to be passed to a substitute carrier</li> <li>Unloading by the carrier</li> <li>Agreed transit period:</li> </ul>
If the customer code is missing, it may be entered by the carrier.         Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee.         If the customer code is missing, it may be entered by the carrier if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.         Consignor's declarations committing the carrier. If codes 1, 2, 6, 7, 8 and 24 are used enter the code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary.         Code Meaning         1       Consignee not-authorised to take control of the goods         2       Authorised consignee (within the meaning of customs law)         3       Escort(s) [family and first name(s)]         4       Filled mass [weight] in kg [for gas tank wagons refilled without having been cleaned – see RID paragraph 5.4.1.2.2 (c)]         5       Emergency telephone number for irregularities or accidents with dangerous goods         6       Not to be passed to a substitute carrier         7       Loading by the carrier         8       Unloading by the carrier         9       Agreed transit period:
<ul> <li>Customer code for the payer of non-pre-paid charges if not the consignee. If the customer code is missing, it may be entered by the carrier if it can be inferred from information entered in boxes 13 or 14.</li> <li>Consignor's declarations committing the carrier. If codes 1, 2, 6, 7, 8 and 24 are used enter the code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary. Code Meaning 1 Consignee not-authorised to take control of the goods 2 Authorised consignee (within the meaning of customs law) 3 Escort(s) [family and first name(s)] 4 Filled mass [weight] in kg [for gas tank wagons refilled without having been cleaned – see RID paragraph 5.4.1.2.2 (c)] 5 Emergency telephone number for irregularities or accidents with dangerous goods 6 Not to be passed to a substitute carrier 7 Loading by the carrier 8 Unloading by the carrier 9 Agreed transit period:</li> </ul>
<ul> <li>code and its meaning. For other codes just enter the code and the additional information which is necessary.</li> <li>Code Meaning</li> <li>Consignee not-authorised to take control of the goods</li> <li>Authorised consignee (within the meaning of customs law)</li> <li>Escort(s) [family and first name(s)]</li> <li>Filled mass [weight] in kg [for gas tank wagons refilled without having been cleaned – see RID paragraph 5.4.1.2.2 (c)]</li> <li>Emergency telephone number for irregularities or accidents with dangerous goods</li> <li>Not to be passed to a substitute carrier</li> <li>Loading by the carrier</li> <li>Agreed transit period:</li> </ul>
<ul> <li>IDetails of the documents which will be made available to the carrier by a precisely specified official body or a contractually agreed body and of the location at which these will be available to the carrier – see Article 15 § 1 CIM. The documents are to be indicated in code and in plain text on paper consignment notes, only in code on electronic consignment notes. Additional information may be entered in a free text area for each code. The UN/EDIFACT 1001 list of codes (www.unece.org) is to be used to code accompanying documents], (further remarks – see Article 15 § 4 CIM).</li> <li>11 Exceptional consignment: (reference number for each of the carriers/infrastructure managers involved)</li> <li>12 Number of flat pallets marked EUR and exchangeable in the European Pallet Pool</li> <li>13 Number of box-pallets marked EUR and exchangeable in the European Box-Pallet Pool</li> <li>14 If the carrier's wagon sheets are used: number of sheets, abbreviation for the carrier and wagon sheet number(s)</li> <li>15 If the carrier's straps are used: number of straps and abbreviation for the carrier</li> <li>16 Other declarations: (designation of a representative, designation of a sub-contracting carrier, request for attention to be given to the consignment en route, etc.)<sup>12</sup></li> <li>24 Dangerous goods packed in limited quantities the total gross mass of which exceeds eight tonnes per wagon or UTI</li> <li>26 Declaration for the transport of waste:*</li> <li>27 Presentation of goods subject to an NCTS procedure to customs by (Railway Undertaking name / code) at (place name / destination customs office / station code) **</li> </ul>
Consignor's reference
<b>Documents attached</b> : listing of all the accompanying documents required for carriage which are attached to the consignment note. If carriage of dangerous goods in wagons or in large containers includes a section by sea, a container/vehicle packing certificate in accordance with paragraph 5.4.2 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code is to be attached. For the paper consignment note: details of supplementary sheets. When the consignor uses a form for the multimodal transport of dangerous goods in accordance with RID section 5.4.5, it is to be treated as a supplementary sheet. The documents are to be indicated in code and in plain text on the paper consignment note, only in code on the electronic consignment note. Additional information may be entered in a free text area for each code. The UN/EDIFACT 1001 list of codes (www.unece.org) is to be used to code accompanying documents.

\* Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024. \*\* *Must be agreed with this Railway Undertaking* - Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

Box No	Data status	Data
10	М	<b>Delivery point</b> , supplemented by details of the destination station in accordance with DIUM and country in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14.
11	0	Code for the delivery point. If the code is missing it may be entered by the carrier
12	M	<b>Code for the station servicing the delivery point.</b> International code in accordance with DIUM for the station serving the delivery point for the goods. If the code is missing, it must be entered by the carrier.
13	C	<ul> <li>Commercial specification         <ul> <li>Code Meaning</li> <li>Route</li> </ul> </li> <li>Traffic flow</li> <li>Carriers mandated to perform the carriage, section, status</li> <li>Defined frontier stations (for exceptional consignments)</li> <li>Other conditions requested (for example, EDI contract number if an electronic consignment note is used or the numbers of other customer agreements or tariffs in the shape of the carrier for which a further customer agreement of tariff applies (undertaking code in accordance with the list of carrier codes: <a href="https://cit-rail.org/en/additionals/list-of-codes-for-undertakings/">https://cit-rail.org/en/additionals/list-of-codes-for-undertakings/</a>) – Number of applicable customer agreement or tariff.         <ul> <li>The<sup>21</sup> number of the customer agreement/tariff which covers the section performed by the carrier who first takes charge of the goods is shown in box 14.</li> </ul> </li> </ul>
14	С	<b>Number of customer agreement or tariff:</b> Number of the customer agreement or tariff, which covers the section performed by the carrier who first takes charge of the goods, preceded by the identifier code 1 for customer agreements and 2 for tariffs.
15	0	<b>Information for the consignee:</b> Information from the consignor to the consignee relating to the consignment. This information is not to commit the carrier.
16	M	<b>Acceptance</b> : Point (including station code in accordance with DIUM and country code in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14), date and time (month, day and hour) at which the goods were accepted. The station and country may be given in plain text on paper consignment notes. Note: When details of the actual acceptance differ from those given by the consignor, the carrier who has accepted the goods is to note the discrepancy in box 56 (Carrier's declarations).
17	0	<b>Code for the acceptance point</b> : The carrier is to provide the consignor with the code in the customer agreement. If the code is missing, it may be entered by the carrier.
18	С	<b>Wagon No</b> : Wagon number, where the consignment is a full wagon load. The wagon type may be inferred from the wagon number. Also see the entry for <u>box 30.</u>
19	C	<b>Sectional invoicing</b> : If part or all of the journey is to be invoiced separately by a carrier other than the forwarding or destination carrier, enter the code for the carrier in accordance with the list of carrier codes ( <u>www.cit-rail.org</u> ) or the country code in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14 in the left-hand column to indicate the section to be invoiced; enter the code for the carrier who is to invoice the amount in question in the right-hand column.
20	С	<b>Payment instructions</b> : Instructions for the payment of charges in accordance with <u>point 5.2</u> of this manual. Absence of instructions is to mean that the charges will be paid by the consignor.
21	сссс	<ul> <li>ClM consignment note:</li> <li>Description of the goods: <ul> <li>Carriage in wagon loads:</li> <li>number of wagons [tally number] when they are loaded and consigned as means of transport</li> <li>numbers of the wagons [painted numbers] when they are consigned as goods, also see the entry for box 30.</li> </ul> </li> <li>Tally number and types of UTIs.</li> <li>Number of packages, particular marks and numbers needed to identify less-than-wagonload consignments.</li> <li>Alphabetic code for the nature of the packaging in accordance with UNECE recommendation No 21 (www.unece.org). On paper consignment notes the nature of the packaging may be given in</li> </ul>

<sup>21</sup> Amendment No 2 from 1<sup>st</sup> July 2019.

Box No	Data status	Data
(21)	М	- Description of the goods, for dangerous goods, the information required by section 5.4.1 RID.
	M	<ul> <li>If carriage of dangerous goods includes a section by sea the transport document must contain a declaration in accordance with section 5.4.1.6 IMDG Code. Furthermore, in accordance with section 5.4.1 IMDG Code additional information may be necessary, such as, for example:</li> <li>the description 'MARINE POLLUTANT' or as an alternative 'MARINE POLLUTANT/ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS' for substances for which in column (4) of the list of dangerous goods in Chapter 3.2 IMDG Code a 'P' is given;</li> <li>details of the lowest flash-point in brackets when the dangerous goods to be carried have a flashpoint of 60°C or below [in °C closed cup];</li> <li>the description 'LIMITED QUANTITIES' or 'LTD QTY' when dangerous goods are carried in limited quantities in accordance with Chapter 3.4 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code.</li> <li>The multimodal dangerous goods form shown in paragraph 5.4.5 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code for multimodal carriage of dangerous goods contains the declaration defined in section 5.4.1.6 IMDG Code and described above. The form therefore satisfies the requirements for the transport document in accordance with paragraph 5.4.1 RID/Appendix 2 SMGS together with those</li> </ul>
		of the container/vehicle packing certificate in accordance with paragraph 5.4.2 RID/Appendix 2
	с	<ul> <li>SMGS/Code IMDG.</li> <li>Harmonised System code number (<u>www.wcoomd.org</u>) for the goods when required by customs law.</li> </ul>
	С	- The consignor must also provide a description of the seals, <i>or other means of identification in accordance with customs legislation***</i> , which he has fixed to the wagon or UTI and indicate how many there are.
	С	- A label is to be fixed or a pictogram stamped if goods are subject to a transit procedure.
	C	<ul> <li>Master Reference Number (MRN) required by customs law for wagons and UTI, supplemented by</li> <li>'E MRN' if an export declaration has been lodged *)</li> <li>'T MRN' <i>Time limit for return to customs</i>**, if a transit declaration has been lodged *)</li> </ul>
		<ul> <li>"TS MRN" <i>Time limit for return to customs</i><sup>**</sup>, if a transit declaration with security data has been lodged *)</li> <li>'EXS MRN' if the exit summary declaration has been made separately by the consignor</li> <li>'ENS MRN' if the entry summary declaration has been made separately by the consignor</li> <li>*) The accompanying document has to be mentioned in box 9.</li> </ul>
	С	<ul> <li>Administrative Reference Code (ARC) required by excise law for wagons and UTI, supplemented by 'ARC' *)</li> <li>*) The accompanying document has to be mentioned in box 9.</li> </ul>
	С	<ul> <li>The remark 'EXPORT' if the export formalities for the wagon or UTI have been completed at the customs office of exit of the place where the goods are accepted for carriage in accordance with Article 329 para. 7 of Commission Implementing Regulation (EU) 2015/2447.</li> </ul>
	0	- Indication of the EWC code for waste according to the European Waste Catalogue (EWC) according to the Commission Decision No. 2014/955/EU of 18/12/14 amending Decision 2000/532/EC on the list of waste pursuant to Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council.***
	0	- If agreed with the carrier: Customs procedure code (code signifying the type and identification of customs procedure) as agreed <sup>22</sup> , preceded by the abbreviation CPC <sup>23</sup> .
		<u>CIM consignment note for combined transport</u> : <u>No of UTI/ Type of UTI/ Length of UTI/Net mass [weight] of UTI/ Tare</u> <u>of UTI</u> Description of the goods:
	м	Description of the goods: - No of the UTI,
	M	- type code for the UTI,
	М	- length of the UTI,
	M	- net mass [weight] of the contents of the UTI,
	M	- tare of the UTI,
	M	<ul> <li>description of the goods; for dangerous goods, the details required by the RID,</li> <li>If carriage of dangerous goods includes a section by sea the transport document must contain a declaration in accordance with section 5.4.1.6 IMDG Code. Furthermore, in accordance with</li> </ul>
		section 5.4.1 IMDG Code additional information may be necessary, such as, for example:

 <sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Amendment No 1 from 1<sup>st</sup> January 2019.
 <sup>23</sup> Customs Procedure Code – Amendment No 5 from 1<sup>st</sup> July 2023.

<sup>\*\*</sup> If in box 21, customs procedure code CPC 03 is used, the mention depends on technical feasibility – Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

<sup>\*\*\*</sup> Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

CIM Consignment Note Manual (GLV-CIM) / Appendix 2

Box No	Data status	Data
(21)		<ul> <li>the description 'MARINE POLLUTANT' or as an alternative 'MARINE POLLUTANT/ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS' for substances for which in column (4) of the list of dangerous goods in Chapter 3.2 IMDG Code a 'P' is given;</li> <li>details of the lowest flash-point in brackets when the dangerous goods to be carried have a flashpoint of 60°C or below [in °C closed cup];</li> <li>the description 'LIMITED QUANTITIES' or 'LTD QTY' when dangerous goods are carried in limited quantities in accordance with Chapter 3.4 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code.</li> </ul>
	С	<ul> <li>The multimodal dangerous goods form shown in paragraph 5.4.5 RID/Appendix 2 SMGS/IMDG Code for multimodal carriage of dangerous goods contains the declaration defined in section 5.4.1.6 IMDG Code and described above.</li> </ul>
		The form therefore satisfies the requirements for the transport document in accordance with paragraph 5.4.1 RID/Appendix 2 SMGS together with those of the container/vehicle packing certificate in accordance with paragraph 5.4.2 RID/Appendix 2 SMGS/Code IMDG.
	C C C	<ul> <li>Harmonised System (HS) code number (<u>www.wcoomd.org</u>) for the goods when required by customs law,</li> <li>Number of the wagon when it has been consigned as goods – also see the explanatory note to box <u>30</u>,</li> <li>Identity numbers of the seals attached to the UTI by the consignor, <i>or other means of identification in accordance with customs legislation.</i>**</li> </ul>
	C C	- References relating to the UTI,
	C C	<ul> <li>A label is to be fixed or a pictogram stamped if goods are subject to a transit procedure,</li> <li>Master Reference Number (MRN) required by customs law for wagons and UTI, supplemented by</li> <li>•'E MRN' if an export declaration has been lodged *),</li> </ul>
		<ul> <li>'T MRN' <i>Time limit for return to customs</i><sup>**</sup>, if a transit declaration has been lodged *),</li> <li>'TS MRN' <i>Time limit for return to customs</i><sup>**</sup>, if a transit declaration with security data has been lodged *),</li> <li>'EXS MRN' if the exit summary declaration has been made separately by the consignor,</li> <li>'ENS MRN' if the entry summary declaration has been made separately by the consignor.</li> </ul>
	с	<ul> <li>*) The accompanying document has to be mentioned in box 9.</li> <li>Administrative Reference Code (ARC) required by excise law for wagons and UTI, supplemented by 'ARC'</li> </ul>
	С	<ul> <li>*) The accompanying document has to be mentioned in box 9.</li> <li>The remark 'EXPORT' if the export formalities for the wagon or UTI have been completed at the customs office of exit of the place where the goods are accepted for carriage in accordance with Article 329 para. 7</li> </ul>
	0	<ul> <li>of Commission Implementing. Regulation (EU) 2015/2447.</li> <li>Indication of the EWC code for waste according to the European Waste Catalogue (EWC) according to the Commission Decision No. 2014/955/EU of 18/12/14 amending Decision 2000/532/EC on the list of waste pursuant to Directive 2008/98/EC of the European Parliament and of the Council.***</li> </ul>
	0	<ul> <li>If agreed with the carrier: Customs procedure code (code signifying the type and identification of customs</li> </ul>
		procedure) as agreed, preceded by the abbreviation CPC <sup>24</sup> .
22	С	<b>Exceptional consignment</b> : Insert a cross when the provisions for the international carriage of exceptional consignments require that.
23	С	RID: Insert a cross when the goods are subject to the RID.
24	М	NHM code 6-digit NHM code for the goods ( <u>www.uic.org</u> ). For combined traffic, the NHM code for the
		UTI may be used. <sup>25</sup>
25	М	CIM consignment note: Mass [weight]: Indicate
		<ul> <li>the gross mass of the goods (including packaging) or the quantity of the goods expressed by other means, separately by NHM code,</li> </ul>
		<ul> <li>the tare of UTI, loading tackle, and exchangeable and non exchangeable equipment,</li> <li>the total mass of the consignment.</li> </ul>
		CIM consignment note for combined transport:
		Mass [weight]: Indicate
		<ul> <li>the gross mass of UTI 1</li> <li>the gross mass of UTI 2</li> </ul>
		- the total mass of the consignment.
26	С	<b>Declaration of value</b> : Details of the value of the goods and the currency code in accordance with Appendix 10 when the value exceeds the limit given in Article 30 § 2 CIM.
27	С	<b>Interest in delivery</b> : Details of the amount and currency code in accordance with <u>Appendix 10</u> of a special interest in delivery.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Customs Procedure Code – Amendment No 5 from 1<sup>st</sup> July 2023.
<sup>25</sup> In such cases, it is incumbent upon the consignor to complete the requisite legal formalities (e.g. customs declarations), the contents of which are his responsibility - Amendment No 3 from 1<sup>st</sup> January 2021.

<sup>\*\*</sup> If in box 21, customs procedure code CPC 03 is used, the mention depends on technical feasibility – Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024. \*\*\* Amendment No 6 from 1<sup>st</sup> July 2024.

CIM Consignment Note Manual (GLV-CIM) / Appendix 2

Box No	Data status	Data
28	С	<b>Cash on delivery:</b> Details of the amount to be collected on delivery and the currency code in accordance with <u>Appendix 10.</u>
29	М	Place and date completed: Place and date (year, month, day) at which the consignment note was made out.
30	M	<b>Description of the document:</b> Mark the CIM box with a cross (the document is only used as a CUV wagon note when an empty wagon is subject to a CUV contract for use). When the consignment consists only of the goods, the wagon number is only entered in box 18. The wagon is then subject to a CUV contract of use. When the consignment consists of the goods and the wagon or when an empty wagon is consigned <b>as goods</b> , the wagon number is shown in boxes 18 and 21. The wagon is not then subject to a CUV contract of use; however see point 2 para. 3 <u>GLW-CUV</u> . If wagons and goods subject to the CIM are consigned together with empty wagons moving as means of transport under the CUV, then at least the 'CIM box must be crossed on the consignment note. The following remark must be made in box 21: This CIM consignment note takes effect as a CUV consignment note for those wagons marked with NHM code 9921.xx or 9922.xx on the wagon list. Reference clauses (to the left of box 30): these clauses are pre-printed on the paper consignment note and stored in the electronic consignment note record.
40	0	<b>Coding box 1:</b> 6 character box to be used by the forwarding carrier. If necessary, a train number may be entered.
41	0	Coding box 2: 4 character box to be used by the forwarding carrier.
42	0	Coding box 3: 4 character box to be used by the forwarding carrier.
43	0	Coding box 4: 4 character box to be used by the forwarding carrier.
44	0	<b>Coding box 5:</b> 6 character box to be used by the destination carrier. If necessary, a train number may be entered.
45	0	Coding box 6: 4 character box to be used by the destination carrier.
46	0	Coding box 7: 4 character box to be used by the destination carrier.
47	0	Coding box 8: 4 character box to be used by the destination carrier.
48	С	<b>Examination:</b> Details of the results of the examination and of the carrier undertaking it in accordance with the list of carrier codes ( <u>www.cit-rail.org</u> ) (see Article 11 §§ 2 and 3 CIM).
49	М	<b>Prepayment coding:</b> Coding of the instructions for the payment of charges in accordance with UIC leaflet 920-7 (2 characters for the instruction on payment, 5 x 2 characters for the codes for the charges to be paid by the consignor, 2 characters for the country code + 6 characters for the station code (up to).
50	М	<b>Route:</b> Details of the actual route using codes in accordance with UIC leaflet 920-5. These codes may be supplemented by the route in plain text. Where there have been circumstances preventing carriage, indicate the new route as necessary with the endorsement 'Diverted because of'.
51	С	<b>Customs procedures:</b> Name and code for the station in accordance with DIUM in which the formalities required by customs and other administrative authorities are to be undertaken.
52	С	Charges note: - Insert a cross if the charges note is attached to the consignment note Indicate the date on which the charges note was returned (month, day).
53	С	<ul> <li>Notification of payment No: State:</li> <li>the number of the notification of payment</li> <li>the date of its return (month, date).</li> </ul>
54	С	<b>Formal report</b> : Number of the report form, the date it was made out (month, day), and the code of the carrier who made it out in accordance with the list of carrier codes (www.cit-rail.org).
55	С	<ul> <li>Extension of transit period: Where the transit period is extended in accordance with Article 16 § 4 CIM, enter the code for the cause, the beginning and the end (month, day, hour) and the location of the extension:</li> <li>1 Completion of formalities required by customs or other administrative authorities (Article 15 CIM)</li> <li>2 Examination of the consignment (Article 11 CIM)</li> <li>3 Amendment of the contract of carriage (Article 18 CIM)</li> <li>4 Circumstances preventing carriage (Article 20 CIM)</li> <li>5 Circumstances preventing delivery (Article 21 CIM)</li> <li>6 Attention to be given to the consignment</li> <li>7 Rectification of the load following unsatisfactory loading by the consignor</li> <li>9 Other causes:</li> </ul>

Box No	Data status	Data
56	С	<ul> <li>Carrier's declarations: As applicable, declarations by the carrier such as <ul> <li>the number of the authorisation to load,</li> <li>load limit,</li> <li>reservations with reasons,</li> <li>point, date and time at which the goods were accepted if they differ from the information given by the consignor in box 16,</li> <li>agreed transit period if the details given by the consignor in box 7 are not correct,</li> <li>name and address of the carrier to whom the goods have been actually handed over if not the contractual carrier.</li> <li>Mixed system for the electronic consignment note: <ul> <li>printouts created in[location] by[carrier code] or</li> <li>conversion into electronic data in[location] by[carrier code].<sup>26</sup></li> </ul> </li> </ul></li></ul>
	c	Reservations with reasons are to be entered in code (see the table below), in the following manner:         'reservation with reason No'. When codes 2, 3, 4, 11 and 12 are used, details of the reservation         must be given.         Code       Meaning         1       Without packaging         2       Unsatisfactory packaging: (give details)         3       Inadequate packaging: (give details)         6oods         4.1       - clearly in poor condition: (give details)         4.2       - damaged: (give details)         4.3       - wet: (give details)         4.4       - frozen: (give details)         5       Loaded by the consignor         6       Loaded by the consignee
		<ul> <li>8 Unloaded by the carrier in inclement weather at the request of the consignee</li> <li>Impossible to make the examination in accordance with Article 11 § 3 CIM, because of</li> <li>9.1 - inclement weather</li> <li>9.2 - sealing of the wagon or UTI</li> <li>9.3 - load in the wagon or UTI inaccessible</li> </ul>
		<ol> <li>Request for examination in accordance with Article 11 § 3 CIM presented late by the consignor</li> <li>Examination not made because of a shortage of resources: (give details)</li> <li>Other reservations: (give details)</li> </ol>
57	С	<b>Other carriers:</b> Undertaking code in accordance with the list of carrier codes ( <u>www.cit-rail.org</u> ) and optionally name and postal address in plain text of carriers other than the contractual carrier; section to be performed, in code in accordance with DIUM and optionally in plain text and, if applicable, the number of the contract for sub-contracted carriage concluded with a substitute carrier, or the number of the customer agreement or tariff in place with a successive carrier; <sup>27</sup> status of carriers (1° = successive carrier, 2° = substitute carrier). This box is to be filled out by the forwarding carrier but only if carriers other than the contractual carrier carrier participate in the carriage.
58	С	<ul> <li>a) Contractual carrier: Undertaking code in accordance with the list of carrier codes (www.cit-rail.org) and optionally name and postal address in plain text of the contractual carrier plus signature. The signature is to be replaced by the consignment number shown in box 62 (see Article 6 § 3 CIM) unless specially agreed otherwise between the consignor and carrier.</li> <li>b) Simplified transit procedure for rail: By marking a cross in the box, the contractual carrier having his registered office in the European Union (EU) or in another contracting party of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure, requests that the simplified transit procedure for rail defined in Articles 25 and 30 to 44 of Commission Delegated Regulation (EU) 2016/341, or the corresponding provisions of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure on a Common Transit Procedure.</li> </ul>
		He thus certifies that all the carriers taking part in the carriage including, if applicable, substitute carriers, are authorised to apply the simplified transit procedure for rail. The contractual carrier thus becomes the holder of the Union transit procedure for goods carried by rail.

<sup>26</sup> Amendment No 2 from 1<sup>st</sup> July 2019.
27 <u>Amendment No 2 from 1<sup>st</sup> July 2019.</u>

CIM Consignment Note Manual (GLV-CIM) / Appendix 2

Box No	Data status	Data
(58)		If the contractual carrier does not have his registered office in the European Union or in another contracting party of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure, he is to request that the simplified transit procedure for rail be applied in the name and for the account of the carrier that first takes over the goods in a Member State of the European Union or in another Member State of the EU-EFTA Convention on a Common Transit Procedure. He thus certifies that that carrier and all the carriers following including, if applicable, substitute carriers, are authorised to apply the simplified transit procedure for rail. That carrier thus becomes the holder of the Union transit procedure for goods carried by rail. His code may only be used by the contractual carrier when he is authorised to do so.
59	М	<b>Date of arrival</b> : Date of arrival of the consignment at the destination station (year, month, day). The carrier may add an arrival number. Below this box, the number and description of the sheet of the consignment note. This information is to be pre-printed on the paper consignment note and stored in the electronic consignment note record.
60	С	<b>Made available</b> : Time that the consignment is made available to the consignee (month, day, hour). This information on the consignment note may be replaced by another means.
61	С	<b>Acknowledgement of receipt</b> : Date and signature of the consignee at the time of delivery. Acknowledging of receipt on the consignment note itself may be replaced by another means.
62	М	<b>Consignment number:</b> Identification number of the consignment [country code in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14 and station code in accordance with DIUM, code for the forwarding carrier or substitute carrier in accordance with the list of carrier codes (www.cit-rail.org) and consignment number (5 digits followed by a check digit) <sup>28</sup> ]. On paper consignment notes, a control label is to be applied to sheets 2 (invoice) and 5 (duplicate invoice). When identification numbers for consignments are allocated by computer, control labels need not be used.

# **Charging sections**

- a) Charging sections A to G all have the same format. In order to avoid any ambiguity, in any correspondence, the boxes in the sections must be qualified by the number of the section in question (for example A70).
- b) The use of boxes 79 in charging sections A to C on the front and of boxes 81 to 90 in charging sections A to G on the back, is optional.
- c) When a Customer Agreement providing for centralised charging is applied, only one charging section is used for the whole of the journey covered by the agreement, irrespective of whether the charges set down in the agreement are expressed as sectional or inclusive charges.
- d) Every carrier who enters charges to account is to use a distinct charging section. If there are insufficient charging sections, supplementary sheets must be used (only applicable to paper consignment notes).

Box No	Data status	Data
70	M	<b>Codes for the charging sections</b> : International codes for the country in accordance with the appendix to UIC leaflet 920-14 and station or point in accordance with DIUM at the beginning and end of the charging section or location where just charges accrue.
71	С	Route code when the customer agreement or the tariff applied provide for it.
72	М	<b>NHM Code</b> : NHM code ( <u>www.uic.org</u> ) determining the charges applicable (need not necessarily correspond to that entered in box 24).
73	С	<b>Currency:</b> Code for the currency of the amounts shown in the charging section in accordance with <u>Appendix 10.</u>
74	0	<b>Charged mass [weight],</b> separately by tariff and NHM code. As appropriate, area in m <sup>2</sup> or the volume of the wagon or goods in m <sup>3</sup> if used as the basis for charging.
75	М	Customer agreement or tariff applied
76	0	<b>Km/Zone</b> : Tariff distance, expressed in km or zones, between the stations or points corresponding to the beginning and end of the charging section.
77	0	Supplements, fees, deductions

28 Amendment No 1 from 1st January 2019.

CIM Consignment Note Manual (GLV-CIM) / Appendix 2

Box No	Data status	Data
78	0	<b>Unit charge:</b> including any supplements or deductions, separately by NHM code or a dash where a customer agreement providing for centralised charging, applies.
79	С	<b>Charges:</b> Description of the charges in accordance with <u>point 5.1</u> of this manual, with the individual amounts.
80	С	Cash on delivery: Amount of cash on delivery brought forward from the front
81	0	<b>Charges paid</b> : Carriage charge to be paid by the consignor in the tariff currency, separately by tariff and NHM code or a dash when a customer agreement with centralised charging applies.
82	0	<b>Charges due</b> : Carriage charges to be paid by the consignee in the tariff currency, separately by tariff and NHM code or a dash when a customer agreement with centralised charging applies.
83	С	<b>Exchange rate for charges paid</b> : Exchange rate for amounts to be paid by the consignor which are not expressed in the invoicing currency.
84	С	<b>Charges to be paid by the consignor</b> : Total of the charges to be paid by the consignor in the tariff currency.
85	С	<b>Charges to be paid by the consignee:</b> Total of the charges to be paid by the consignee in the tariff currency.
86	С	<b>Exchange rate for charges due:</b> Exchange rate for amounts to be paid by the consignee which are not expressed in the invoicing currency.
87	С	Charging section in the invoicing currency to be paid by the consignor
88	0	<b>Charging section in the tariff currency to be paid by the consignor</b> or a dash when a customer agreement with centralised charging applies and there are no ancillary charges entered in the charging section which are to be passed back to the carrier at the beginning of the journey.
89	0	<b>Charging section in the tariff currency to be paid by the consignee</b> or a dash when a customer agreement with centralised charging applies and there are no ancillary charges entered in the charging section which are to be passed back to the carrier at the beginning of the journey
90	С	Charging section in the invoicing currency to be paid by the consignee
91	С	<b>Total of supplementary sheets brought forward charges paid:</b> Total of charging sections shown on supplementary sheets to be raised on departure brought forward (only applicable to paper consignment notes).
92	С	<b>Total of supplementary sheets brought forward charges due:</b> Total of charging sections shown on supplementary sheets, to be raised on arrival brought forward (only applicable to paper consignment notes).
93	С	Grand total of the amounts to be raised on forwarding
94	С	Grand total of the amounts to be raised on arrival

Box No	Data status	Data
99	0	Customs endorsements: Box reserved for endorsements by customs authorities.





# List of charges

## 1 General provisions

Charges include carriage charge, ancillary charges, customs duties and other charges (see point 8.1 <u>GTC-CIM</u>).

This list contains the main charges directly related to the transport (part A) and the main ancillary charges, customs duties and other charges (part B).

### 2 Part A: Charges directly related to the transport

These charges are covered by the instruction 'carriage charges paid'.

UIC code (paper docu- ments)	UNECE code (electroni c docu- ments)	Designation	Meaning (see pages 40 and 41)	Special feature (see page 42)
1	2	3	4	5
10	104024	Use of container (charge for)		Х
11	104063	Port charges	X	
12	104071	Additional for extra loading/discharging sites (incl. Axle		
		changing)		
13	104102			
14	104109	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	X	
15	104135	5 ( 5 )		Х
16	104144			
17	104187			
18	105006	6	X	
19	106006	5	X	X
20	108003			X
21	108004	0,1		
22	108005			
23	108006			
24	110007			
26	104201	5		
27	104159	Other costs not specified	X	

UIC code (paper docu- ments)	UNECE code (electronic docu- ments)	Designation	Meaning (see pages 40 and 41)	Special feature (see page 42)
1	2	3	4	5
		Section 1 – Goods handling costs		
30	203133	Loading on trailer/wagon		
31	204178	Unloading charge		
32	206001	Reloading (incl. rectification)		Х
33	210041	Storage		
34	215005	Weighing (charge for)		
35	216023	Private siding at destination station (charge for)		
36	216024	Private siding at forwarding station (charge for)		
37	216031	Shunting at forwarding station (charge for)	Х	
38	216045	Shunting charge at destination station or at intermediate	Х	
		station		
39	216046	Charge for use of lifting equipment		
		Section 2 – Documentation costs		
40	301074	Charge for customs formalities in the departure country	Х	
41	301075	Charge for customs formalities in the transit countries	X	
42	301076	Charge for customs formalities in the arrival country	X	
43	302002	Advice of arrival (charge for)		Х
44	302003	Advice of delivery (charge for)		
45	301001	Other administrative formalities (charge for)	Х	
46	301003	Carrier charges for customs formalities		
		Section 3 – Transport equipment costs		
50	401015	Wagon demurrage charge		
51	401016	Charge for immobilising of equipment other than wagons		
52	401017	Charge for using a wagon-carrying trailer on departure		
53	401018	Charge for using a wagon-carrying trailer on arrival		
54	402003	Tarpaulin hire		Х
55	402006	Charge for using heating equipment		

UIC code (paper docu- ments)	UNECE code (electronic documents)	Designation	Meaning (see pages 40 and 41)	Special feature (see page 42)
1	2	3	4	5
		Section 4 – Customs duties, taxes and fees		
60	501005	Customs duties and other sums collected by customs other than VAT		
61	502002	VAT collected by customs		
62	502009	VAT on charges collected by the carrier for traffic moving within Member States of the European Union (EU)		Х
		Section 5 – Other costs		
70 71	600018 600926	lcing or re-icing charge Cleaning or disinfection charge		
72	606008	Expenses declaration related to the value	х	х
73	608001	Advanced money commission		~
74	608003	Cash on delivery (charge for)		
75	609008	Care of animals (charge for)		
76	609018	Charges resulting from the fact of having to wait for the consignor to supply documents needed for the completion of formalities required by Customs or other authorities		Х
77	609019	(cf. article 15 § 2 CIM) Charges resulting from the fact that the consignor has entered in the consignment note particulars which are irregular/incorrect/incomplete or not in the allotted spaces (cf. article 8 § 1 CIM)		х
78	609028	Convoying (charge for)	Х	
79	609031	Counting or inspection of packages or animals (charge for)	X	
80	609085	Railway station charges		
81	609126	Charges for reforwarding complete wagonloads emanating from or going to destination		
82	609128	Other ancillary charges		
83	609129	Other expenses		
84	609130	Other charges to be collected from consignee		Х
85	609103	Sums collected by other administrative authorities		X.
86	609109	Charges for earlier carriage	Y	X
87	606009	Expenses declaration related to the delivery	Х	Х
		Section 6 – Group codes		
02	200999	All goods handling costs (section 1)		
03	300999	All documentation costs (section 2)		
04	400999	All transport equipment costs (section 3)		
05	500999	All customs duties, taxes and fees (section 4)		
06	600999	All other costs (section 5)		

## Meaning of certain designations

UIC code	UNECE code	
11	104063	Port charges
		These charges are raised in certain ports for various services (other than shunting) involved in transferring goods and wagons from the port installations to ships and vice-versa.
14	104109	Break of journey (charge for)
		These charges are intended to cover the carrier's costs in providing a stop en route, for example, to complete loading, to off-load partially or to give attention to animals.
18	105006	Pre-Carriage road
		Charges for the collection of a consignment
19	106006	On-Carriage road
		Charges for the onward delivery of a consignment
27	104159	Other costs not specified
		These charges are raised by some carriers, for example for the provision of a covered wagon or a match wagon.
37	216031	Shunting at forwarding station (charge for)
		These charges are raised when special shunting services are needed, for example for the provision, transfer to or removal of a wagon from a specific location in a station or a port. The charges may likewise be raised for certain requests - usually in connection with other services – for example linked to weighing charges when the request was belated.
38	216045	Shunting charge at destination station or at intermediate station
		See code 37 above.
40	301074	Charge for customs formalities in the departure country
		Charges for completing customs formalities on behalf of the customer to comply with customs procedures in the forwarding country. For example: customs logistics services such as presenting a declaration.
41	301075	Charge for customs formalities in the transit countries
		Charges for completing customs formalities on behalf of the customer to comply with customs procedures in a transit country. For example: customs logistics services such as presenting a declaration.
42	301076	Charge for customs formalities in the arrival countries
		Charges for completing customs formalities on behalf of the customer to comply with customs procedures in the destination country. For example: customs logistics services such as presenting a declaration.

#### Meaning of certain designations (continued)

	UNECE code	
45	301001	Other administrative formalities (charge for)

These charges are raised for the completion of various administrative formalities by the carrier on behalf of the consignor such as currency, public health, veterinary, fiscal, statistical or police formalities. This code excludes completion of customs formalities (for which a specific code has been provided).

72 606008 Expenses declaration related to the value

These charges represent the premium for the declaration of value.

78 609028 Convoying (charge for)

This charge is provided for cases in which the tariff does not provide for fares for persons accompanying goods or animals to be raised on the basis of passenger tariffs for the type of train and class used.

79 609031 Counting or inspection of packages or animals (Charge for)

In addition to counting as such, this also includes services provided by the carrier to check if the information on the consignment note agrees with the characteristics of the consignment and to confirm that the consignor has complied with safety regulations for specific goods. Lastly, this includes services which arise from supervising the unloading of a consignment if that has been requested by the consignor or consignee.

87 606009 Expenses declaration related to the delivery

These charges represent the premium for the declaration of an interest in delivery.

## **Special features**

UIC code	UNECE code	
10 15 54	104024 104135 402003	Partial pre-payment of these charges is not permitted.
20 72	108003 606008	When charges for the use of a special wagon and the charges for declaration of value have to be calculated for the whole of the journey, partial pre-payment is not permitted.
32	206001	These charges are to be paid by the consignor (cf. Article 13 § 2 CIM). The station at which these charges arise must enter them on the charges note (if a charges note is attached to the consignment note) or transfer them to the contractual carrier.
43 84	302002 609130	These charges may not be accepted by the consignor.
62	502009	VAT on the charges raised by the carrier for traffic moving between Member States of the European Union (EU) is to be added to the before-tax charges invoiced to each debtor in accordance with the instruction on payment of charges to which the tax relates. VAT need not to be raised where fiscal rules exempt the carrier from raising it.
76 77	609018 609019	These charges are to be paid by the consignor. The station at which these charges arise must enter them on the charges note (if a charges note is attached to the consignment note) or transfer them to the contractual carrier.
86	609109	Charges for earlier carriage must be paid by the consignee.
87	606009	For charges of declaration of interest in the delivery, partial pre-payment is not permitted.



# Rules and recommendations for the CIM consignment note

#### 1 Stationery

The rules below apply to stationery for the CIM consignment note (specimen <u>Appendix 4a</u>) and the CIM consignment note for combined transport (specimen <u>Appendix 4b</u>).

They are designed in the form of a pad of five numbered sheets:

	Sheet	Retention of the sheet	
No.	Title	Retention of the sheet	
1	Original of the consignment note	Consignee	
2	Invoice	Carrier at the destination	
3	Arrival note/customs	Customs or carrier at the destination	
4	Duplicate of the consignment note	Consignor	
5	Duplicate invoice	Forwarding carrier	

#### 2 Recommendation for the paper and the colour

• Paper: pressure sensitive (using a chemical process), white, transfer colour black first sheet: = coated back 56 g/m<sup>2</sup>. second to fourth sheet: = coated front and back 53 g/m<sup>2</sup>. fifth sheet: = coated front 57 g/m<sup>2</sup>.

If consignment notes interleaved with carbon paper are used, papers with a mass (weight) of between 50 and 60 g/m<sup>2</sup> must be used.

- **Colour:** Pantone 348U (green)
- **Dimensions:** 211x297 mm (including margin: 211x320 mm)

The following derogations from the consignment note designs are permitted:

- colour of print: black,
- content: no departure from the specimens,
- paper size and layout: depart as little as possible from the specimens,
- paper: suitable for the equipment being used to produce the consignment notes.

Special case: If CIM consignment notes are produced as printouts, if necessary the back is to be printed on a separate sheet on forwarding. If the back is not printed but charges arise en route, sheets 1 to 3 of a CIM consignment note should be used as supplementary sheets and attached to the original consignment note.

#### 3 Separate invoicing for sections

Consignment notes may be printed with a supplementary sheet to the standard layout to allow the separate invoicing of a section.

## 4 Supplementary sheets for customers

Consignment notes may be printed with supplementary sheets for the requirements of the consignor and consignee.



# Specimen CIM consignment note

A form to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org.</u>



Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV		41) (45) (46)	43 Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply.	Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)		Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur	<u> </u>	e – Référence expéditeur
Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis aux Règles uniformes CIM.	;	3			
Sont en outre applicables les conditions générales de transport du transporteur.		E-Mail			
Except as otherwise agreed, the haulage of empty wagons shall be subject to	VAT no. Nº TVA	Tel. Fax			
the CUV Uniform Rules. In addition the relevant contractual conditions of the railway undertaking	Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	5	9 Documents attached – Annexes		
shall apply. Sauf convention contraire, l'acheminement des		6			
wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV. Sont en outre applicables les conditions contractuel-		E-Mail			
les topiques de l'entreprise de transport ferroviaire.	VAT no. № TVA	Tel. Fax	Constance much day have		
Delivery point Lieu de livraison	0		Acceptance month-day-hour     Prise en charge mois-jour-heure		
			Point – Lieu		
Station – Gare		ountry – Pays	18 Wagon no. – Wagon №	19	Section – Parcours by – par
13 Commercial spe	cification – Conditions commerciales	19			
15 Information for t	the consignee – Informations pour le destinataire		20 Payment instructions including – y compri Paiement des frais Carriage charges paid	s up t	o – jusqu'à
			Incoterms		
21 Description of t Désignation de la	he goods a marchandise	22 Exceptional consignment yes Transport exceptionnel oui	<sup>23</sup> RID yes 24 NHM code	25 Mass (weight) Masse	26 Declaration of value Déclaration de valeur
					27 Interest in delivery Intérêt à la livraison Monnaie
					23 Cash on delivery
			99 Customs endorsemen Indications douanière	ts s	Remboursement Currency
					48 Examination Vérification
<b>70</b>	(71) (72	79	49) Prepayment coding – Code d'affranchissement		by – par
A	73, 74		50 Route – Itinéraires		
75,	76) 77)				
Section Parcours	71, 72,	79)	51) Customs procedures – Opérations douani	ères	
	73, 74		Builetin d'amanchissement	returned renvoyé	month – day mois – jour
75		[78 	53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N°	returned renvoyé	month – day mois – jour
Parcours	(71) (72) (73) (74)		<ul> <li>54) Formal report no. Procès-verbal №</li> <li>55) Extension of transit time – Prolongation di</li> </ul>	made out by établi par	month – day mois – jour
	76) 777		Code from – du		ce – lieu
		7 Other carriers – Autres transporteurs			Status Qualité
	٩	iame, address – Nom, adresse	Section – Parcours		Qualité
58) a) Contractual ca	rrier – Transporteur contractuel 5	Date of arrival – Date d'arrivée	60) Made month-day-hour mois-jour-heure	62) Consignment Country - number Identification	-Pays Station – Gare
			Mise à disposition	de l'envoi	
			61) Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire	Undertaking Entreprise	Consig't no. Exp. Nº
Signature b) Simplified trar		Arrival no. – Arrivage Nº		29 Place and date completed	d – Lieu et date d'établissement
	plifiée de transit ferroviaire oui	Driginal			
Code for the pr Code principal	l obligé		Date, signature	1	5

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)				/ – Port dû
	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement
		Cash on delivery (brough Rembours	t forward from the front) sement (Report du recto)	}®
				86) Ex. Rate
				90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
Base and the form	83) Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
Brught forward from the front - Report du recto		81	82	·
	83 Cours	84	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
	83) Ex. Rate	84	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81)	82	
Bection Parcelant Parcelan	83) Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
	ฑ	Brought forward from Report des feuil	n supplementary sheets les supplémentaires	92
	93	Grand total –	Montant général	94

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to the CIM Uniform Rules.	OIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV		Point 6, 7,
In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply. Nonobstant toute clause	1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adress		7 Consignor's declarations Déclarations de l'expéditeur	_`∞
contraire, le transport des marchandises est soumis aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables		3		
les conditions générales de transport du transporteur.	Signature	E-Mail Tel.		
the haulage of empty wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules. In addition the relevant	VAT no. N° TVA Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	Fax 5	9 Documents attached – Annexes	-
contractual conditions of the railway undertaking shall apply. Sauf convention contraire,	Destinataire (noin, adresse, pays)	6	_	
l'acheminement des wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV. Sont en outre applicables		E-Mail		
les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise de transport ferroviaire.	VAT no. Nº TVA	Tel. Fax		
10 Delivery point Lieu de livraison	0		Acceptance month - day - hour Prise en charge mois - jour - heure	
			Point – Lieu	
Station – Gare	Country -		18 Wagon no. – Wagon № 19 Section – Parcours by - par	
13 Commercial spec	ification – Conditions commerciales	14	Lease and a second	
			20 Payment instructions including – y compris up to – jusqu'à Paiement des frais	-
15 Information for t	he consignee – Informations pour le destinataire		Carriage charges paid Franco de port	
24 Description of M				
21 Description of the Désignation de la	e goods marchandise	22 Exceptional consignment Transport exceptionnel yes oui	23 RID yes     24 NHM code     25 Mass (weight) Masse     26 Declaration of value Déclaration de valeur Currency	
			27 Interest in delivery Intérêt à la livraison	
			Monnaie	
			23 Cash on delivery Remboursement       (9) Customs endorsements Indications douanières     Currency	
			(43) Examination Verification	_
			by – par	
			49         Prepayment coding - Code           47         Affaffandhissment           50         Route - Itinéraires	_
A				
(70)			S1) Customs procedures – Opérations douanières	
Bection	(3) (74)		52         Charges note Bulletin d'affranchissement         yes oui         returned renvoyé         month – day mois – jour	_
75			53 Notification of payment no. Avis d'encaissement N°         returned renvoyé         month – day mois – jour	_
Section Parcours		73	53         Formal report no.         made out by table par         month – day table par           Proces-verbal         N°         établi par         mois – jour	
		Charges	(55)         Extension of transit time – Prolongation du délai de livraison           Code         from – du         to – au         place – lieu	
75		r carriers – Autres transporteurs	Status	_
		idress – Nom, adresse	Section – Parcours Qualité	
58) a) Contractual car	rier – Transporteur contractuel 59 Date	of arrival – Date d'arrivée	60         Made         month-day-hour         62         Consignment         Country -Pays         Station - Gare           available         mols-jour-heure         Interest         Identification         Identification	
			disposition de l'envoi	
Signature	Arrival n	o. – Arrivage №	(d) Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire	
	sit procedure for rail yes	ie in the second se	29 Place and date completed – Lieu et date d'établissement	
Code for the pr Code principal	incipal Feuille	e de route 2	Date, signature	© 2006 CTT

Invoice Feuille de route

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charg Invoicing currency Monnaie d'encaissement	es paid – Franco Tariff currency Monnaie du tarif	To pay Tariff currency Monnaie du tarif	<ul> <li>Port dû</li> <li>Invoicing currency Monnaie d'encaissement</li> </ul>
	d'encaissement		ight forward from the front) ursement (Report du recto)	d'encaissement 80 86 Ex. Rate 90
	83 Cours	81)	82	86) Cours
Brought forward from the front - Report du recto	(i) (ii) (iii) (i	88	89	<u>@</u>
t to the second s		81	82	
Frais B	83 Ex. Rate	84)	85)	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
Brough	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
Parcenter and the second secon	83 Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85)	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
Parcella Par	83 Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
	9)	Brought forward fr Report des fe	rom supplementary sheets euilles supplémentaires	92
	93	Grand total	– Montant général	94

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	30 CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	43 Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi-	1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nor	m, adresse)	7 Consignor's declarations 8 Consignor's reference – Réf	
tions of Carriage shall apply. Nonobstant toute clause contraire, le transport des		3	Déclarations de l'expéditeur	
marchandises est soumis aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables				
les conditions générales de transport du transport du transporteur.	Signature	E-Mail		
Except as otherwise agreed, the haulage of empty	VAT no.	Tel.		
the haulage of empty wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules. In addition the relevant	N° TVA Consignee (name, address, country)	5	9 Documents attached – Annexes	
contractual conditions of the railway undertaking	Destinataire (nom, adresse, pays)	6	_	
shall apply. Sauf convention contraire, l'acheminement des				
wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV.		E-Mail		
Sont en outre applicables les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise	VAT no.	Tel.		
de transport ferroviaire. 10 Delivery point	Nº TVA	Fax 12	1 Acceptance month-day-hour	
Lieu de livraison	•		Prise en charge mois-jour-heure	
			Point – Lieu	
Station – Gare	(	Country – Pays	18   Wagon no. – Wagon №       19   Section-	
13 Commercial spec	cification – Conditions commerciales	14		voicing I transit
			_	Facturation transit
			20 Payment instructions including - y compris up to - jusqu	
15 Information for t	he consignee – Informations pour le destinataire		Professional de la frais	a
			Franco de port	
			Incoterms	
21 Description of the Désignation de la	ne goods marchandise	22 Exceptional consignment yes Transport exceptionnel oui	RID yes 23 NHM code 25 Mass (weight) 26 Masse (weight)	Declaration of value Déclaration de valeur
				irrency
			27	Interest in delivery Intérêt à la livraison
				Intérét à la livraison onnaie
				Cash on delivery Remboursement urrency
			99 Customs endorsements Cu Indications douanières	
			(48	8 Examination Vérification
			b	ıy – par
70 Lo	[7] [72	· <b>79</b>	49) Prepayment coding - Code d'affranchissement	
Section Parcours	73, 74	larges	50) Route – Itinéraires	
75,	76) 77,			
70,		79)	51) Customs procedures – Opérations douanières	
jours	71, 72		ST Customs procedures - Operations douanieres	
B Sector	73, 74		52) Charges note yes returned m Bulletin d'affranchissement oui	nonth – day mois – jour
75	76) 77		53) Notification of payment no.         returned         n           Avis d'encaissement №         renvoyé         renvoyé	nonth – day mois – jour
70				nonth – day
Parcours +			Proces-verbal Nº établi par	mois – jour
	73 74		55) Extension of transit time – Prolongation du délai de livraison           Code         from – du         to – au         place – lieu	1
75	76) 777	78	-	
56) Carrier's declaration	ons – Déclarations du transporteur	57 Other carriers – Autres transporteurs		Status
		Name, address – Nom, adresse	Section – Parcours	Status Qualité
			And the day have been	
58, a) Contractual car	rier – Transporteur contractuel	59 Date of arrival – Date d'arrivée	60) Made month - day - hour available moith - day - hour Mise à l	Station – Gare
			disposition de l'envoi	
			61) Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire	Consig't no. Exp. Nº
Signature		Arrival no. – Arrivage Nº		
	sit procedure for rail yes		29 Place and date completed – Lieu	
	ninee de transit ferroviaire oui	Arrival note / Customs Bulletin d'arrivée / Douane		2006 CT
Code for the pri Code principal	obligé	<b>J</b>	Date, signature	0 200

Arrival note / Customs Bulletin d'arrivée / Douane

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges	paid – Franco	То ра	y – Port dû
sharging sections (commoed) – sections de laxalion (solle)	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement
		Cash on delivery (brou Rembo	ght forward from the front) ursement (Report du recto)	} 80
				86 Ex. Rate
				90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
Bought forward from the front - Report du recto	83 Ex. Rate	84)	85)	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
Parcours	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81)	82	
Parcours	83 Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	99
	91	Brought forward fr Report des fe	om supplementary sheets uilles supplémentaires	92
	93	Grand total	- Montant général	94)

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	30 CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV		40	41		42		43	Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi-	1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, ad		7 Consignor	's declarations ons de l'expéditeur	<u> </u>	Consignor	<u> </u>	Référence ex	<u>_</u>	7, 8
tions of Carriage shall apply. Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis		3			L					
aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables les conditions générales de										
Except as otherwise agreed,	Signature	E-Mail Tel.								
the haulage of empty wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules.	VAT no. № TVA	Fax								
In addition the relevant contractual conditions of the railway undertaking	Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	5	9 Document	s attached – Annexes						
shall apply. Sauf convention contraire, l'acheminement des		6								
wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV. Sont en outre applicables		E-Mail								
les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise de transport ferroviaire.	VAT no. № TVA	Tel. Fax								
10 Delivery point Lieu de livraison		12	16 Acceptance Prise en c	e month – day – hour charge mois – jour – heure			17			
			Point – Lieu							
Station – Gare	Coun cification – Conditions commerciales	try – Pays	18 Wagon no	o. – Wagon №			<b>19</b> Sec	tion – Parcours	by – par Ditisi	
									Facturation transit	
				administration including to	omentio				Factur	
15 Information for t	he consignee – Informations pour le destinataire		Paiement	nstructions including – y o des frais ge charges paid	ompris		up to – j	usqu'a		
-				o de port	<u></u>					
21 Description of t	he goods	22 Exceptional consignment ves		erms 24 NHM code	25 Ma	ss (weight)		20 Declara	ition of value	
Désignation de la	marchandise	Transport exceptionnel oui	<sup>23</sup> RID yes oui		Ma	sse		Déclarat Currency	tion de valeur	
								27 Interest Intérêt à	in delivery	
								Monnaie	la livraison	
					1			28 Cash on Rembou	delivery	_
				99 Customs endorse Indications doua	ements nières			Currency	Semenc	
								48 Examin Vérifica	ation	
								by – par		
Section extension	(71, (72)	79	49) Prepaymer coding – Co d'affranchisseme							
A	73, 74	uarges	50) Route – Iti	néraires						
75,	76) 77,									
70 USIN	71, 72,	79	51) Customs	procedures – Opérations de	ouanières					1
B	73, 74,		52) Charges n Bulletin d'	ote 'affranchissement	yes oui	returned renvoyé		month – da mois – jo	ay ur	
75	76) 77	<u>78</u>	53) Notificatio Avis d'enc	n of payment no. caissement N°		returned renvoyé		month – da mois – jo	ay ur	
70	71 (72	79	54) Formal rep Procès-ver	oort no. bal №		made ou établi pa	t by r	month – da mois – jo	ay ur	
C Section Parcours	73 74	s	55) Extension Code	of transit time – Prolongati from – du	ion du délai de to – au	livraison	place –	liou		
75	76) 77	78 Gardes		nom – du	10 - 80		place -	lieu		
56) Carrier's declarati	ions – Déclarations du transporteur (57 C	Dther carriers – Autres transporteurs							Status	
	Nam	e, address – Nom, adresse		Section – Parcours					Qualité	
<b>FO</b> - 1 - 2 - 1 - 1	The Transition of the transiti			month days have			<u></u>			
a) Contractual ca	rrier – Transporteur contractuel	Date of arrival – Date d'arrivée	60 Made available Mise à disposition	month – day – hour mois – jour – heure	62)Co nu Ide	nsignment mber entification l'envoi	Country –Pay	ys Station -	- Gare	
			disposition 61) Acknowl	edgement of receipt	de	Under Under	taking	Consig't	no.	
			Quittand	edgement of receipt ce du destinataire		Entrep		Exp. Ѻ		
Signature b) Simplified trar	nsit procedure for rail yes	val no. – Arrivage №			29 Pl	ace and date	completed –	Lieu et date d	'établissement	
	plifiée de transit ferroviaire oui Du	plicate plicata			Ĩ					2006 CTT
Code for the pr Code principal	obligé		Date, signat	ure	1					20

Duplicate Duplicata

4

				Charges	paid – Franco	TO pay	/ – Port dû
				Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currenc Monnaie d'encaissement
					Cash on delivery (broug Rembo	ght forward from the front) ursement (Report du recto)	} <sup>80</sup>
							86 Ex. Rate
							90
		79	1		81	82	
te	Δ	arges	1	83 Cours	84)	85	86 Cours
a de tr		Ğ	1	87	88	89	90
Brought forward from the front – Report du recto		79	1		81	82)	-
te To	B	Frais		83 Ex. Rate	84)	85)	86 Ex. Rate
d from i		<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>		87	88	89	90
t forwar		79			81	82	
Brough		Charges	1	83 Cours	84	85	86 Cours
		Ű	1	87	88	89	99
		79	1		81	82	
Bacchon	-	Frais	1	83 Ex. Rate	84)	85)	86 Ex. Rate
				87	88	89	90
	-	79	1		81	82)	
Bactoin	-	Charges		83 Cours	84)	85)	86 Cours
		-5		87	88	89)	90
		79	1		81)	82)	
Bactoriou		Frais	1	83) Ex. Rate	84)	85)	86 Ex. Rate
				87	88	89	90
	1	79			81	82	
Bacchon	1	Charges		83 Cours	84)	85)	86 Cours
<u></u> <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		5		87	88	89	90
				91	1	om supplementary sheets uilles supplémentaires	92

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	CIM Consignment Note	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	$\begin{array}{  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c$	Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply.	1 Consignor (name, address) – Expéditeur (nom,	adresse) 2	Consignor's declarations     Déclarations de l'expéditeur     B Consignor's reference – Référence expéditeur	7, 8
Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis aux Règles uniformes CIM.		3		
Sont en outre applicables les conditions générales de transport du transporteur.	Signature	E-Mail		
Except as otherwise agreed, the haulage of empty wagons shall be subject to	VAT no. № TVA	Tel. Fax		
the CUV Uniform Rules. In addition the relevant contractual conditions of	4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	5	9 Documents attached – Annexes	
the railway undertaking shall apply. Sauf convention contraire, l'acheminement des		6		
wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV. Sont en outre applicables		E-Mail		
les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise de transport ferroviaire.	VAT no. № TVA	Tel. Fax		
10 Delivery point Lieu de livraison	Ο		Acceptance month-day-hour Prise en charge mois-jour-heure	
			Point – Lieu	
Station – Gare	Co	untry – Pays	B Wagon no. – Wagon № 9 Section – Parcours by – par	_
13 Commercial spe	cification – Conditions commerciales	14	Eactional Involcing	
				1
15 Information for t	he consignee – Informations pour le destinataire		Payment instructions including – y compris up to – jusqu'à     Paiement des frais     Carriage charges paid	
21 Description of t Désignation de la	he goods I marchandise	Exceptional consignment yes Transport exceptionnel oui	Incoterms       Incoterms         Image: Solution of the second secon	
Ĩ				
			27 Interest in delivery Intérêt à la livraison Monnaie	
			28 Cash on delivery	_
			Section 2012     S	
			48 Examination Verification	
<b>70</b>	[7] [72	79	49) Prepayment	
A	73, 74		50) Route – Itinéraires	_ <u>_</u>
75,	76) 77,			
Section Parcours	71, 72,	[79]	51) Customs procedures – Opérations douanières	
	73, 74,		52) Charges note         yes         returned         month – day,           Bulletin d'affranchissement         yes         renvoyé         mois – jour	
75		[78 	53) Notification of payment no. Avis d'encaissement N° returned month – day renvoyé mois – jour	
Section (07)	71 72		54) Formal report no.     made out by Procès-verbal №     month – day établi par       55) Extension of transit time – Prolongation du délai de livraison	
ر آ <sup>ک</sup> ۲۶	76 77		Code from - du to - au place - lieu	
		Other carriers – Autres transporteurs	Status Qualité	
	Na	me, address – Nom, adresse	Section – Parcours Qualité	
58, a) Contractual ca	rrier – Transporteur contractuel 59	Date of arrival – Date d'arrivée	60 Made month-day-hour available mois-jour-heure country-Pays Station - Gare	
			Mise à disposition	
			61) Acknowledgement of receipt Quittance du destinataire     Undertaking Entreprise     Consig't no. Exp. N°	$\neg$
Signature b) Simplified trar		rrival no. – Arrivage Nº	Place and date completed – Lieu et date d'établissement	
Code for the pr Code principal	sit procedure for rail yes Dilified de transit ferroviaire oui Di S	uplicate invoice ouche d'expédition		2006 CTT
Code principal	oblige		Date signature	

Duplicate invoice Souche d'expédition

	Charges	aid France	Ta nav	Deut dû
Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	aid – Franco Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	– Port dû   Invoicing currency Monnaie d'encaissement
		Cash on delivery (brought Rembourse	forward from the front)	89)
			,	86) Ex. Rate
				90)
		81)	82)	
	83) Cours	84)	85)	86 Cours
	87)	88)	89)	90)
Brought forward from the front - Report du recto		81)	82)	
at Bar	83 Ex. Rate	84)	85)	86) Ex. Rate
	87)	88	89)	90)
		81)	82)	
	83) Cours	84)	85)	86) Cours
	87)	88)	89)	90)
		81)	82)	
D	83) Ex. Rate	84)	85)	8) Ex. Rate
	87)	88)	89)	90)
		81)	82)	
	83) Cours	84)	85)	86 Cours
	87)	88)	89)	90)
		81)	82)	
	83) Ex. Rate	84)	85)	8) Ex. Rate
	87)	88)	89)	90)
		81)	82)	
$G_{T}}}}}}}}}$	83 Cours	84)	85)	8) Cours
	87)	88	89)	90)
	9])	Brought forward from Report des feuille	supplementary sheets es supplémentaires	92)
	93)	Grand total – I	Montant général	94)



# Specimen CIM consignment note for combined transport

A form to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org.</u>



Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	30 CIM Consignment Note for Combined Transport Lettre de voiture CIM transport combiné	CUV Wagon Note for Combined Tran Lettre wagon CUV transport com		(4)	(42)	43	Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply.	1 Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adr	esse) 2	Consignor's declaration Déclarations de l'expéd	15	$\smile$	nce - Référence expéditeur	7, 8
Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis		3					
aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables les conditions générales de		E-Mail					
transport du transporteur. Except as otherwise agreed,	Signature	Tel.					
the haulage of empty wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules.	VAT no. N° TVA 4 Consignee (name, address, country)	Fax 5	9 Documents attached -	Annexes			_
In addition the relevant contractual conditions of the railway undertaking	Destinataire (nom, adresse, pays)	6					
shall apply. Sauf convention contraire, l'acheminement des wagons vides est soumis							
aux Règles uniformes CUV. Sont en outre applicables les conditions contractuel-		E-Mail					
les topiques de l'entreprise de transport ferroviaire.	VAT no. № TVA	Tel. Fax					
10 Delivery point Lieu de livraison	1			onth – day – hour ois – jour – heure			
	L		Point - Lieu				
Station - Gare	Countr	y - Pays	18 Wagon no Wagon №	)	1	Section – Parcours by – par	
		•				Sectional Invoicing Facturation transit	
			20 Payment instructions	induding transmis			
15 Information for t	he consignee - Informations pour le destinataire		Paiement des frais		up	o to — jusqu'à	
			Franco de port				
21 No UTI/ Type UTI	/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Description of	22 Exceptional consignment yes	<sup>23</sup> RID yes 24 NH.	M Code UTI 1 25	Gross mass (weight) UT	1 1 26 Declaration of value Déclaration de valeur	
the goods N° UTI/ Type UTI/ marchandise	Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la	Transport exceptionnel Oui				Déclaration de valeur Currency	
						27 Interest in delivery Intérêt à la livraison	_
			NHM C	Code UTI 2 Ma	asse brute UTI 2	Monnaie	
						28 Cash on delivery Remboursement	
UTI 1 Seal nos - Scellés N <sup>g</sup>	Reference - Référe	nce		Та	tal	Currency	
	Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Description of Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation de la m		RID yes 99 Cus	toms endorsements ications douanières		48 Examination Vérification	
UTI 2 Seal nos - Scellés N						by - par	
Section (0)			49 Prepayment coding – Code d'affranchissement				
A	73 (74)		50 Route - Itinéraires				
75							
<b>70</b> 등 목		79	51) Customs procedures - (	Opérations douanières			1
B	73 74	Lais	52 Charges note Bulletin d'affranchissem	ent yes oui	returned renvoyé	month - day mois - jour	
75	76         77	78 · · · ·	53 Notification of payment Avis d'encaissement N°	no.	returned renvoyé	month - day mois - jour	
70		79	54) Formal report no. Procès-verbal Nº		made out by établi par	month - day mois - jour	
Parcours	73 74	<u> </u>	55) Extension of transit tim Code from - du	ne - Prolongation du déla to -		ace - lieu	
75	16 17				uu pu		
56 Carrier's declarat	ions - Déclarations du transporteur	er carriers – Autres transporteurs				Status	
	Name,	address - Nom, adresse	Section -	Parcours		Qualité	
				nth-day-hour			
a) Contractual ca	rrier - Transporteur contractuel (59) Dat	e of arrival - Date d'arrivée	(60) Made mor available moi Mise à disposition	nth – day – hour s – jour – heure	Consignment Country number Identification de l'envoi	y -Pays Station - Gare	
				receipt	Undertaking Entreprise	Consig't no. Exp. Nº	
_			(61) Acknowledgement of r Quittance du destinat	taire			
Signature b) Simplified tran	sit procedure for rail yes	no Arrivage Nº		29	Place and date complete	ed - Lieu et date d'établissement	
Code for the pr	lifiée de transit ferroviaire oui Orig	inal					2012 CIT
Code principal	obuge		Date signature				2

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges paid - Franco			y - Port dû	
	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement	
		Cash on delivery (brought Rembourse	forward from the front) ment (Report du recto)	80	
				86 Ex. Rate	
				90	
		81	82		
	83 Cours	84)	85	86 Cours	
	87	88	89	90	
		81)	82	<u>&gt;</u>	
B I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	83) Ex. Rate	84)	85	86) Ex. Rate	
	87	88	89	90	
		81	82	<b>&gt;</b>	
Brought forward from the front - Report du recto	83 Cours	84)	85	86 Cours	
	87	88	89	90	
		81	82	<b>&gt;</b>	
	83) Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate	
	87)	88	89	90	
		81	82	<u>&gt;</u>	
	83 Cours	84)	85	86 Cours	
	87	88	89	90	
		81	82	<u>&gt;</u>	
F	83) Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate	
	87)	88	89	90	
	· · ·	81	82	<b>&gt;</b>	
$G_{\underline{(1)}}^{(1)}$	83 Cours	84)	85	86 Cours	
	87	88	89	90	
	9)	Brought forward from Report des feuille	supplementary sheets supplémentaires	92	
	93		Montant général	94)	

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	30 CIM Consignment Note for Combined Tra Lettre de voiture CIM transport combin		CUV Wagon Note for Combined Transport Lettre wagon CUV transport combiné	. (40) (44)		41 (45)	(42) (46)		43 (47)	Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply.	1 Consignor (name, address) - Expéditeur (no	om, adresse)	0	Consignor's de Déclarations d	eclarations e l'expéditeur	-	Consignor's referen		<u> </u>	7, 8
Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis			3	_						
aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables les conditions générales de	Signature		E-Mail							
transport du transporteur. Except as otherwise agreed, the haulage of empty	VAT no.		Tel.							
wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules. In addition the relevant	N° TVA Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)		Fax 5	9 Documents at	tached - Annexes					_
contractual conditions of the railway undertaking shall apply.	Destinatarie (nom, adresse, pays)		6	_						
Sauf convention contraire, l'acheminement des wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV.			E-Mail							
Sont en outre applicables les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise	VAT no.		Tel.							
de transport ferroviaire. Delivery point Lieu de livraison	N° TVA 11		Fax 12	Acceptance Prise en chars	month – day – hour ge mois – jour – heure		1			
Lieu de tiviaison										
				Point - Lieu						
Station - Gare	ification - Conditions commerciales	Country - Pays	1	18 Wagon no V	Wagon №		19	Section – Parcours	by – par	
Commercial spec	incation - Conditions commerciales			_					Sectional invoicing Facturation transit	
				20 Paymont instr	uctions including – y com	nnic		io – jusqu'à	Factur	
15 Information for t	he consignee - Informations pour le destinataire			Paiement des	frais charges paid	ipris	up	:o – jusqu a		
				Franco o		7				
21 No UTI/ Type UTI	Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descript	tion of 22 Ex	ceptional consignment yes 23 ansport exceptionnel oui	RID yes	15 24 NHM Code UTI 1	25 Gross	mass (weight) UTI	1 26 Declar Déclara	ation of value ation de valeur	
Nº UTI/ Type UTI/ marchandise	Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation	de la			-			Currency		
					NHM Code UTI 2	Masse br	ute UTI 2	27 Interes Intérêt	t in delivery à la livraison	
UTI 1						Total		28 Cash or Rembou Currency	ursement	
Seal nos - Scellés Nº No UTI/ Type UTI/	Reference Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare UTI/ Descri Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation		s	RID yes oui	99 Customs endorseme	ents		(48) Examir	ation	
Nº OTI/ Type OTI/	Longueur 0117 masse netter Tare 0117 Designation	de la marchandise			<ul> <li>Indications douaniè</li> </ul>	nes		<ul> <li>Vérific</li> </ul>	ation	
UTI 2 Seal nos - Scellés Nº	Reference	Référence	(79)	(40) Dronoumont				by - par		
sction				<ul> <li>(49) Prepayment coding – Code d'affranchissement</li> <li>(50) Route - Itinéra</li> </ul>						
A 75	(76)	(78)		-						
(70)		2)	(79)	(51) Customs proc	edures - Opérations dou	anières				
urs n		4		(52) Charges note		yes 🗌	returned	month - c	lay .	
B Sect A	 [16] [17]	78		53)Notification of	payment no.	oui	renvoyé returned	mois - j month - c	lay	
70		2)	79	Avis d'encaiss	no.		made out by	mois - j month - c	lay ,	
Parcours		4	<u>8</u>		ransit time - Prolongation			mois - j		
75		78	Charges	Code fr	rom - du	to - au	pla	ce - lieu		
56 Carrier's declarat	ions - Déclarations du transporteur	<u> </u>	s – Autres transporteurs						Status Qualité	
		Name, address -	Nom, adresse		Section - Parcours					
58) a) Contractual car	rrier - Transporteur contractuel	59 Date of arriva	ıl - Date d'arrivée	60 Made available	month – day – hour mois – jour – heure	62 Consi numb	ber	-Pays Station	- Gare	
				Mise à disposition		ldent de l'e	ification nvoi	Consid		
				(61) Acknowledge Quittance du	ement of receipt u destinataire		Entreprise	Consig' Exp. Nº		
Signature b) Simplified trans	sit procedure for rail	Arrival no Arr	ivage №	_		29 Place	e and date complete	d - Lieu et date	d'établissement	
Code for the pri	sit procedure for rail yes	Invoice Feuille de I	route 🤈			r del	Late complete	ute to date	, and the second s	2012 CIT
Code principal	obligé		<b>_</b>	Date, signature						0 20

Invoice Feuille de route

	<u>(</u> ]		T	De la là
harging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Chars Invoicing currency Monnaie d'encaissement	es paid - Franco Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	r - Port dû Invoicing currency Monnaie d'encaissement
		Cash on delivery (brou Rembo	ight forward from the front) ' ursement (Report du recto)	80
				86 Ex. Rate
				90
79		81	82	▶ 
	83 Cours	84)	85	86 Cours
Brought forward from the front - Report du recto	87	88	89	90
		81)	82)	
	83 Ex. Rate	84)	85	86) Ex. Rate
	87	88	89	90
(a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
Section Sectio	83) Ex. Rate	84)	85	86) Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	▶ 
Parcetion Parcencus	83 Cours	84	85	86 Cours
	87	88	89	90
		8)	82	•
	83 Ex. Rate	84	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85)	86 Cours
	87	88	89	90
	91	Brought forward for Report des fe	rom supplementary sheets uilles supplémentaires	92
	93	Grand tota	l - Montant général	94)

	Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	30 CIM Consignment Lettre de voiture	Note for Combined Tra CIM transport combined		•	or Combined Transpo V transport combine				41 (45)			(42) (46)		43 (47)		Point 6,
	In addition, the carrier's General Terms and Condi-	1 Consignor (name, a	ddress) - Expéditeur (n	om, adresse)	2		Consignor's d	eclarations le l'expédit	teur		8	lonsignor	$\cup$	e - Référen	$\sim$	teur	7, 8
	Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis				3		_										
	Sont en outre applicables les conditions générales de	Signature			E-Mail												
Contrast methods - approx     Contrast methods     Contrest methods - approx     Contrest m	Except as otherwise agreed, the haulage of empty	VAT no.															
In the second secon	the CUV Uniform Rules. In addition the relevant	4 Consignee (name, a	ddress, country) adresse, pays)				9 Documents at	tached - A	innexes								
Hunding   Bin Direction   B	the railway undertaking shall apply. Sauf convention contraire.				6		_										
	l'acheminement des wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV.				E-Mail												
	les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise	VAT no.															
Parter - Lower - Devery Reg     Performance - Regenter - Regen	10 Delivery point	Nº TVA	0									1	17				
2000. Dor. County Page        County Page <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>_</td> <td>5</td> <td>,</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>							_	5	,								
Conversion questificate : Continue nomenande     Continue nom							Point - Lieu										
Press descents in the descentser     Press des							18 Wagon no	Wagon №					19	Section – Parco		by – par	
Press descents in the descentser     Press des	Commercial spec	Incation - Conditions con	Interclates				_								aal invoic ation tran		
Internation for the candidate international prove to extinutable   Internation for the candidate international prove to extinutable   Internation for the candidate international prove to extinutable   International provements of the candidate international pr															Section Factura		
Prescher Bei port	15 Information for t	he consignee - Informatio	ons pour le destinataire				Paiement des	s frais		ompris			up to	– jusqu'à			
De unit in the intervent in the executive for the Benerice Anderese     Section IP Control in the executive intervent in the executive intervent interv																	
	21 No UTI/ Type UTI	/Length UTI/Net mass (we	eight)/ Tare UTI/ Descrip	tion of 22 E	ceptional consignmer				A Code UTI 1	25	Gross	nass (we	ight) UTI 1	26 De	claration	of value	
With 1       But call (1) 2       Interest and (1) 2       Interest and (1) 2       Interest and (1) 2         With 1 hours interest and interest and (1) hours interest and (1) houre	Nº UTI/ Type UTI/ marchandise	Longueur UTI/ Masse nette	e/ Tare UTI/ Désignation	de la	ransport exceptionnet	oui		_								Je valeu	
UI 1 Sellers - Seller, H <sup>*</sup> defence - Reference UI 2 Sellers - Seller, H <sup>*</sup> defence - Reference Sellers - Seller, H <sup>*</sup> defence - Reference Sellers - Sellers - Se								+			asse bru	ite UTI 2			 ≥rest in de rêt à la liv	livery	
UTI Type ITI toget UTI the server interces inter								NHM CO						Monnaie	:		
Turnor- Sociels P     Will Type UTI Longian UDI. Measurements / Face UTI Designation dels in microlardes     If UTI Type UTI Longian UDI. Measurements / Face UTI Designation del in microlardes     If I I I I I I I I I I I I I I I I I I														Ren	nbourseme	/ery ent	
UTI 2 Seal not - Schlek IP Seal not - Schlek IP Schlek IP Seal not - Schlek IP Schlek IP S	Seal nos - Scellés N										tal						
Seat mar. Scelles IV       Reference - Melerence       Pyr	Nº UTI/ Type UTI/	Longueur UTI/ Masse nett	e/ Tare UTI/ Désignation	de la marchandis	e			Indic	ations douar	nières				48 Exa Vé	rification		
Seat no Scellek PV       Reference - Meleronce																	
Seat no Scellek PV       Reference - Meleronce																	
Seat no Scellek PV       Reference - Meleronce																	
A      P		)	Reference	- Référence										by - D	ar		
A      B     B     B     Corrier's declarations - Declarations du transporteur     Name, address - Non, adresse     Section - Parcours     Section - Parcou			71) 7	2	79		49 Prepayment coding – Code d'affranchissement				1	1	1				
B a Contractual carrier - Transporteur contractuel     B a Co	A Sect		73 (7	4	arges			aires									
B       0	75	76		78													
3       3       Contractual carrier - Transporteur contractuel       3       Date of arrival - Date d'arrivée       3       Section - Parcours       Section - Parcours         3       a) Contractual carrier - Transporteur contractuel       3       Date of arrival - Date d'arrivée       4       Arrival no Arrivage N <sup>6</sup> b) Signiture       Arrival no Arrivage N <sup>6</sup> Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       3       Parce and date completed - Lieu et date d'établissement	) jon				79		51) Customs proc	edures - C	pérations do	ouanières							
Image: section - Declarations du transporteur       Image: section - Parcours       Image: section - Parcours         Image: section - Declarations du transporteur       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Transporteur contractuel       Image: section - Arrivage Network       Image: section - Parcours         Image: section - Contra			73 (7	M)	Frais		52 Charges note Bulletin d'affr	anchisseme	nt	yes oui		returned renvoyé		montl mois	ı - day s - jour		
Image: Signature       Arrival no Arrivage NP         Image: Signature       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       Image: Signature         Image: Signature       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       Image: Signature         Image: Signature       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       Image: Signature	75	(76)		78			53 Notification of Avis d'encaise	f payment i sement N°	no.			returned renvoyé		month mois	1 - day 5 - jour		
30       10 <td< td=""><td></td><td></td><td>(1) (7</td><td></td><td>79</td><td></td><td>54) Formal report Procès-verbal</td><td>no. Nº</td><td></td><td></td><td></td><td>made ou établi pa</td><td>t by Ir</td><td>month mois</td><td>1 - day 5 - jour</td><td></td><td></td></td<>			(1) (7		79		54) Formal report Procès-verbal	no. Nº				made ou établi pa	t by Ir	month mois	1 - day 5 - jour		
30       Carrier's declarations - Déclarations du transporteur       37       Other carriers - Autres transporteurs         Name, address - Nom, adresse       Section - Parcours       Status         39       a) Contractual carrier - Transporteur contractuel       39       Date of arrival - Date d'arrivée       Made moth-day-hour mumber despondence         39       a) Contractual carrier - Transporteur contractuel       39       Date of arrival - Date d'arrivée       60       Made moth-day-hour mumber despondence         Signature       Arrival no Arrivage N <sup>a</sup> 41       Arrival no Arrivage N <sup>a</sup> 61       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée / Douane       61       Place and date completed - Lieu et date d'établissement       52         Procédure simplified transit ferrorigial       Simplified transit ferrorigial       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée / Douane       62       Place and date completed - Lieu et date d'établissement       56	L Baro		73) (7	14) 	larges				e - Prolongat			raison	place	e - lieu			
Section - Parcours     Qualité       Settion - Parcours     Settion - Parcours       Signature	75	76		78													
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire Code for the principal       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       available Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       Image: Mise à disposition       Image:	56 Carrier's declarat	ions - Déclarations du tra	nsporteur			urs		Section - I	Parcours							Status Qualité	
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire Code for the principal       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       available Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       Image: Mise à disposition       Image:																	
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire Code for the principal       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       available Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       Image: Mise à disposition       Image:																	
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire Code for the principal       Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       available Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       mois_jour - heure Mise à disposition       Image: Mailable Mise à disposition       Image: Mise à disposition       Image:																	
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire Code for the principal Code for the principal	58) a) Contractual ca	rrier - Transporteur contra	actuel	59 Date of arriv	al - Date d'arrivée		Mise à	mont mois	h – day – hour – jour – heure i	62	numbe Identif	er ication	Country -	Pays Stat	ion - Gar	e	
Signature       Arrival no Arrivage N°         b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire       yes oui         Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane       3							disposition	ement of r	eceipt		de l'en	Under	aking		isig't no.		
b) Simplified transit procedure for rail Procédure simplified de transit ferroviaire Code for the principal Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane							Quittance d	u destinata	aire			Entrep	, ise	Exp	. 110		
Code for the principal Bulletin d'arrivée/ Douane	b) Simplified tran	sit procedure for rail	yes				_			29	Place	and date	completed	- Lieu et da	ate d'état	lissemen	
	Code for the pr	incipal		Arrival not Bulletin d'a	e/ Customs arrivée/ Douand	• 3	Date, signature										2012 CIT

#### Arrival note/ Customs Bulletin d'arrivée/ Douane

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges pa Invoicing currency Monnaie d'encaissement	id - Franco Tariff currency Monnaie du tarif	To pay · Tariff currency Monnaie du tarif	Port dû Invoicing currency Monnaie d'encaissement
		L Cash on delivery (brought Rembourse	forward from the front) }	80 86 Ex. Rate
				90
P		81	82	<b>&gt;</b>
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	•
Brought forward from the front - Report du recto	83) Ex. Rate	84)	85	86) Ex. Rate
	87	88	89	90
tt forwa		81)	82	
Brough	83 Cours	84)	Ŭ	86 Cours
	87	88)	89	90
		81)	82	
Parcours Parcou	-	84)		86 Ex. Rate
		88		90
		81)	82	~
		84)	Ŭ	86 Cours
	•	88	-	90
		81	82	
		84)	Ŭ	86) Ex. Rate
	 •	88		90
		81	82	
		84	-	86 Cours
	87 91	88		90
	-		es supplementaires	92 20
	93)	Grand total - I	Montant général	94)

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to the CIM Uniform Rules.	30 CIM Consignment Note for Combined Tr Lettre de voiture CIM transport combi		-		41)         42)           45)         46)	(47)	Point 6, 7
In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply.	1 Consignor (name, address) - Expéditeur (n	om, adresse)	Consignor's dec Déclarations de	larations l'expéditeur	8 Consignor's referer		8
Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis aux Règles uniformes CIM.		3					
Sont en outre applicables les conditions générales de transport du transporteur.	Signature	E-Mail					
Except as otherwise agreed, the haulage of empty	VAT no. № TVA	Tel. Fax					
wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules. In addition the relevant contractual conditions of	4 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)	5	9 Documents atta	ached - Annexes			
the railway undertaking shall apply. Sauf convention contraire,		6					
l'acheminement des wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV.		E-Mail					
Sont en outre applicables les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise de transport ferroviaire.	VAT no.	Tel.					
Delivery point Lieu de livraison	№ TVA 1	Fax 12	Acceptance Prise en charge	month – day – hour mois – jour – heure	0		
			Point - Lieu				
Station - Gare	ification - Conditions commerciales	Country - Pays	<b>18</b> Wagon no W	/agon №	19	Section – Parcours by – par	
Commercial spec							
				including - y compris			
15 Information for t	he consignee - Informations pour le destinataire		Paiement des f	irais harges paid	up	to – jusqu'à	
			Franco de				
21 No UTI/ Type UTI the goods	/Length UTI/Net mass (weight)/Tare UTI/Descrip		<sup>23</sup> RID yes oui	24 NHM Code UTI 1	25 Gross mass (weight) UT	1 26 Declaration of value Déclaration de valeur	
Nº UTI/ Type UTI/ marchandise	Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI/ Désignation	de la					
					Masse brute UTI 2	27 Interest in delivery Intérêt à la livraison	
				NHM Code UTI 2		Monnaie	
						28 Cash on delivery Remboursement Currency	
UTI 1 Seal nos - Scellés N		- Référence			Total		
No UTI/ Type UTI/ Nº UTI/ Type UTI/	/Length UTI/ Net mass (weight)/Tare UTI/Descr Longueur UTI/ Masse nette/Tare UTI/Désignation	iption of the goods de la marchandise		(99) Customs endorsement Indications douanières	S	(48) Examination Vérification	
UTI 2 Seal nos - Scellés N <sup>a</sup>	Reference	- Référence					
70			(49) Prepayment coding – Code			by - par	
Section Parcours			d'affranchissement 50 Route - Itinérai	res			
75	16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18						
70 5 2			51) Customs proce	dures - Opérations douani	ères		
B			52) Charges note Bulletin d'affrar	nchissement )	res returned renvoyé	month - day mois - jour	
75			53 Notification of p Avis d'encaisse	bayment no.	returned renvoyé	month - day mois - jour	
70) 5 6			54) Formal report n Procès-verbal N	0. 1º	made out by établi par	month - day mois - jour	
Section Parcours	73			ansit time - Prolongation d om - du		nce - lieu	
75	76 77						
56 Carrier's declarat	ions - Déclarations du transporteur	57) Other carriers – Autres transporteurs Name, address - Nom, adresse		ection - Parcours		Status Qualité	
		Name, address - Nom, adresse	اد.				
58) a) Contractual ca	rrier - Transporteur contractuel	<ul><li>(59) Date of arrival - Date d'arrivée</li></ul>	60 Made available	month – day – hour mois – jour – heure	62 Consignment Country	/-Pays Station - Gare	
			Mise à disposition		Identification de l'envoi		
			61) Acknowledger Quittance du	nent of receipt destinataire	Undertaking Entreprise	Consig't no. Exp. №	
Signature		Arrival no Arrivage Nº					
	sit procedure for rail yes	Duplicate Duplicata			Place and date complete	ed - Lieu et date d'établissement	2 CIT
Code for the pr Code principal	incipal obligé		Date, signature				0 2012

Duplicate Duplicata

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)					Inve	Charges pa			- Port dû		
							Mon d'er	ncaissement	Tariff currency Monnaie du tarif	Tariff currency Monnaie du tarif	Invoicing currency Monnaie d'encaissement
									Cash on delivery (broug Rembou	ght forward from the front) Irsement (Report du recto)	80
											86 Ex. Rate
							П				90
					79				81	82	•
			ę	۸	larges		83 0	Cours	84)	85	86 Cours
			rt du re	Γ	Cha		87		88	89	90
			- Repo		79			•	81	82	•
			he front	B	rais		83 1	Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
			Brought forward from the front - Report du recto	U	<u>ل</u> ت		87		88	89	90
			forwar		79				81	82	>
			Brought	(	Charges		83 0	Cours	84)	85	86 Cours
					Ű		87		88	89	90
<b>70</b>	2				79			•	81	82	•
Section Parcours		3) 74			Frais		83 1	Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
75	76	77 78			<u>د</u> _		87		88	89	90
70 5 g					79			•	81	82	•
Section Parcours		3) 74			Charges		83 0	Cours	84)	85	86 Cours
75	76	77 78			- CP		87		88	89	90
<b>70</b> 5 4					79				81	82	
Section Parcours		3) 74			Frais		83 1	Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
75	76	77 78			-		87		88	89	90
70 Log Sin					79				81	82	
Section Parcours		3) 74			Charges		83 0	Cours	84)	85	86 Cours
75	76	77 78			5		87		88	89	90
				Image: State				92			
							93		Grand total	- Montant général	94)

Not withstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to	30 CIM Consignment Note for C Lettre de voiture CIM trans		CUV Wagon Note for Lettre wagon CUV t				41			42		43 (47)		Point 6,
the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Condi- tions of Carriage shall apply.	1 Consignor (name, address) - E	xpéditeur (nom, adresse	) 2		Consignor's de Déclarations de				Consignor'	s reference	- Référenc	$\cup$	eur	7, 8
Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis			3		-									
aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables les conditions générales de transport du transporteur.	Signature		E-Mail											
Except as otherwise agreed, the haulage of empty	VAT no.		Tel.											
wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules. In addition the relevant	N° TVA Consignee (name, address, cou Destinataire (nom, adresse, pa	ntry) vs)	Fax 5		9 Documents at	ttached - Annexe	es							
contractual conditions of the railway undertaking shall apply. Sauf convention contraire,		<i>y-</i> /	6		-									
l'acheminement des wagons vides est soumis aux Règles uniformes CUV.			E-Mail											
Sont en outre applicables les conditions contractuel- les topiques de l'entreprise	VAT no.		Tel.											
de transport ferroviaire. Delivery point Lieu de livraison	№ TVA 1		Fax 12		Acceptance Prise en char	month – da ge mois – jour			1	17				
					-	5								
					Point - Lieu									
Station - Gare	ification - Conditions commerciales	Country - F	Pays		18 Wagon no	Wagon №				<b>19</b> S	ection – Parco		y – par	
Commercial spee	inclution conditions conniciculaes				-							Sectional invoicing Facturation transit		
					20 Payment inst	ructions inclus	ling – v compris				– jusqu'à	Sectio		
15 Information for t	he consignee - Informations pour le	destinataire			Paiement des	charges paid	ang – y compris			up to-	– Jusqu a			
					Franco	· [								
21 No UTI/ Type UTI/	Length UTI/ Net mass (weight)/ Tare	UTI/ Description of	22 Exceptional consignment Transport exceptionnel	yes 23	RID yes oui	ns 24 NHM Cod	le UTI 1	5 Gross	mass (we	ight) UTI 1	26 Dec	laration c laration d	f value	
Nº UTI/ Type UTI/ marchandise	Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI.	/ Désignation de la									Currency	]		
						NHM Code L	JTI 2	Masse bru	ute UTI 2		Inté	rest in del rêt à la livr	ivery aison	
											Monnaie			
UTI 1								Total			20 Casl Rem Currency	n on delive Ibourseme	ery ht	
Seal nos - Scellés Nº No UTI/ Type UTI/	Length UTI/ Net mass (weight)/ Tar Longueur UTI/ Masse nette/ Tare UTI	Reference - Référence	e goods			99 Customs e	endorsements				<b>48</b> Exa	mination		
N° UTI/ Type UTI/1	Longueur UII/ Masse nette/ Tare UII	/ Designation de la march	landise		RID yes oui	Indication	ns douanières				─ Vér	ification		
UTI 2 Seal nos - Scellés Nº	(71)	Reference - Référence	(79)		(10)						by - pa	ır		
Section (0)		(72)			<ul> <li>49) Prepayment coding – Code d'affranchissement</li> <li>50) Route - Itinér</li> </ul>	aires								
		(77) (78)	Charges		So Route - Itilier	aires								
(70)			(79)		(51) Customs proc	edures - Opéra	tions douanière	s						
urs (	(73)	(74)			(52) Charges note				returned		month	- dav		
B Sect	(76)	(77) (78)	- Erais		<b>Bulletin d'affr</b>	f payment no.	yes oui		renvoyé returned		mois	- jour		
70		12	79		Avis d'encaise	no.			renvoyé made ou	t by	month	- jour		
Section Parcours		74	<u>ی</u> ا		Procès-verbal	transit time - Pr			établi pa raison			- joúr		
	76	77 78	Charges		Code f	rom - du	to	- au		place	- lieu			
56 Carrier's declarati	ions - Déclarations du transporteur	57) Other o	carriers – Autres transporteurs										tatus	
		Name, add	dress - Nom, adresse			Section - Parco	urs						Jualité	
58) a) Contractual car	rier - Transporteur contractuel	59 Date of	arrival - Date d'arrivée		60 Made available	month – da mois – jour	y-hour -heure	2)Consig	nment	Country -F	Pays Stat	ion - Gare		
					Mise à disposition			ldenti de l'er	fication Ivoi			<u>   </u>		
					61 Acknowledg Quittance d	ement of receip u destinataire	t		Undert Entrep	aking rise	Con Exp	sig't no. Nº		_
Signature			Arrivage №		_		7	20 81		<u> </u>				
Procédure simpl	[		ate invoice e d'expédition	C				Place	and date	completed	- Lieu et da	ite d'établ	issement	2 CIT
Code for the pri Code principal	obligé			)	Date, signature									© 2012

Duplicate invoice Souche d'expédition

Charging sections (continued) – Sections de taxation (suite)	Charges p Invoicing currency Monnaie d'encaissement	aid - Franco   Tariff currency   Monnaie du tarif	To pay Tariff currency Monnaie du tarif	- Port dû   Invoicing currency   Monnaie   d'encaissement
		Cash on delivery (brough Rembour	t forward from the front) sement (Report du recto)	80
				86) Ex. Rate
				90
		81)	82	
	83 Cours	84)	85)	86 Cours
Brought forward from the front - Report du recto	87	88	89	90
		81	82)	
	83) Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
		88	89)	90
		81)	82	
Higes D Brough	83 Cours	84	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
D Section 1997	83) Ex. Rate	84)	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84	85	86 Cours
	87	88	89	90
		81	82	
Bection     Image: sector and	83) Ex. Rate	84	85	86 Ex. Rate
	87	88	89	90
		81	82	
	83 Cours	84)	85	86 Cours
	87	88	89	90
	9)	Brought forward fror Report des feuil	n supplementary sheets les supplémentaires	92
	93	Grand total -	Montant général	94)



# Explanatory notes on the content of the wagon list

- 1 Customer agreements are to set down what data wagon lists are to contain and how they are to be used. In addition, the provisions below must be observed:
- 2 The wagon list must at least contain the information below; that information listed under letters b) and d) should already be shown on the consignment note (the numbers of the boxes on the consignment note in which the information to go on the wagon list is to be found are shown within brackets).
  - a) Name of the document
    - Wagon list
  - b) Reference to the consignment note to which it is appended
    - Consignment identification number (box 62)
    - Date of acceptance (box 16)
    - Forwarding station (box 16)
    - Destination station (box 10)
    - Route (box 50)
    - Consignor (box 1)
    - Consignee (box 4)
    - Customs procedures (box 51)
  - c) Details of the wagons, the UTI and the goods
    - Wagon number (box 18)
    - UTI No (box 21)
    - UTI type code (box 21)
    - Gross mass [weight] of UTI (box 25)
    - Net mass [weight] of UTI (box 25 CIM consignment note; box 21 CIM consignment note for combined transport)
    - Tare of UTI (box 25 CIM consignment note; box 21 CIM consignment note for combined transport)
    - Identity numbers of the seals on the UTI (box 21)
    - Reference number of number on the transfer note (box 21)
    - Loaded/empty status of the UTI (box 21)
    - Customs documents (box 9)
    - Description of the goods (box 21)
    - NHM code (box 24)
    - Details which the RID requires to be put on the consignment note when dangerous goods are carried (box 21)
    - Mass [weight] of the load (box 25)
    - Master Reference Number (MRN) (box 21)
    - Administrative Reference Codes (ARC) (box 21)
    - Export (box 21)
  - d) Details of the escort(s)
    - Family and first name(s) (box 7)

- e) Preparation of the wagon list
  - Address of the undertaking
  - Place and date
  - Signature
- 3 Electronic consignment notes
- 3.1 Consignment of block trains and groups of wagons with a single consignment note is also possible. Instead of a wagon list, appropriate information from the consignment note [details of escort(s) (box 7), Documents attached (box 9), Wagon No (box 18), Description of the goods and other relevant information (box 21), NHM code (box 24), Mass [weight] (box 25) and Customs endorsements (box 99)] is repeated in the EDI message.
- 3.2 For those consignments which pass over the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied and which include wagons/containers under customs supervision and others not subject to a customs regime, the custom status of the goods must be indicated for each wagon/container.
- 3.3 The provisions applicable to wagon lists apply by analogy to printouts of the electronic consignment note.
- 3.4 In order to rationalise the processes to the greatest extent, the parties are to agree the rules which are necessary in advance.
- 4 Paper consignment notes
- 4.1 Except where specially agreed otherwise, six copies of the wagon list are to be made out (one per sheet of the consignment note, plus an additional one in case wagons have to be detached from a block train or group of wagons).
- 4.2 For those consignments which pass over the customs territory of the European Union or the territory on which the common transit procedure is applied, separate wagon lists must be made out for community goods and non-community goods.



# Charges note

A form to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org.</u>

## Recommendation for the paper and the colour

• **Paper:** pressure sensitive (using a chemical process), white, transfer colour black first sheet: = coated back 56 g/m<sup>2</sup>.

second sheet: = coated front and back 53 g/m<sup>2</sup>. third sheet: = coated front 57 g/m<sup>2</sup>.

If charges notes interleaved with carbon paper are used, papers with a mass (weight) of between 50 and  $60 \text{ g/m}^2$  must be used.

- Colour: Pantone Warm Red U
- Dimensions: 211x297 mm (including margin: 211x320 mm)

Special case: charges notes produced as printouts must comply with the following conditions:

- printing colour: as specimen or black,
- content: no departure from the specimen,
- paper size and layout: depart as little as possible from the specimen,
- paper: suitable for the printer being used.

If necessary, the back may be printed on a separate sheet on forwarding. If the back is not printed but charges arise en route, sheets 1 to 3 of a charges note should be used as supplementary sheets and attached to original charges note.



	-1		
30 Charges No Bulletin d'a	ote Original affranchissement		
	1) Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)	2	B Consignor's reference – Référence expéditeur
		3	
		E-Mail	
		E-Mail Tel.	
	VAT no. N° TVA	Fax	(31) Documents attached – Annexes
	Destinataire (nom, adresse, pays)		
		E-Mail Tel.	
	VAT no. N° TVA	Fax	
10 Delivery point Lieu de livraison	11)		Acceptance         moth-day-hour           Prise en charge         mois-jour-heure
			32) Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur Monnae
			18) Wagon no. – Wagon N <sup>p</sup> (19) Section – Parcours         by – par
Station – Gare	Country – Pays 3 Postal address for return Adresse postale pour le renvoi		
			ecturation transit
			20) Payment instructions including - y compris up to - jusqu'à Paiement des frais
			Carriage charges paid
21 Description of t Désignation de la	the goods		25 Mass (weight) – Masse 34 Exchange rate on forwarding Cours au depart
- Designation de la	a marchandise		Cours au départ
70 E 2		79	(1)
A Section	73 74 74	<u>i i s</u>	83 Cours
75	<u> </u>		88 87
70 g		79	
B Section			84) (83) Ex. Rate
B Sect			
(70)		79	
Section			
			84) 83) Cours
tion 00			81
Parcours	73 74		84) 83) Ex. Rate
35 Charges note initi Etablissement du	iated bulletin d'affranchissement	e charges note Illetin d'affranchissement	37         Re-arrival of the charges note Rentrée du bulletin d'affranchissement         Total amount or to by carried forward Montant total ou à reporter         90
			Consignment Country – Pays Station – Gare
			l dentification de l'envoi
			Undertaking Consig't no. Entreprise Exp. N°

Original of the charges note Original du bulletin d'affranchissement

	70 5			71	72		 79			81		
F	Section			73	74		 Charges			84)		83 Cours
	75		76	1		78	 ő i	- 11		88		87
	70 5 <sup>5</sup>			71	72		 79			8)		
F	Section Parcours	+ + + +		73	74		 Frais			84)		83 Ex. Rate
1	75		76			78		- 11		88		87
				71	72		 79			8)		
	Section	+ + + +		73	74		 Charges			84)		83 Cours
	75		70			78	 5	- 11		88		87
	70 5 <sup>SI</sup>			71	72		 79			81		
╏╟	Section	+ + + +		73	74		 Frais			84)		83 Ex. Rate
	75		70			78				88		87
							 			Amount brought fo Report d	orward from front lu recto	92
									Total amount to be taken Montant total à comptabi	to account by the carrier liser par le transporteur		95
												0

	(88)		87					
	81							
	84		83 Ex. Rate					
	88		87					
	81							
	84)		83 Cours					
	88		87					
	81							
	84)		83) Ex. Rate					
	88		87					
	Amount brought fo Report	orward from front du recto	92					
Total amount to be taker Montant total à comptab	n to account by the carrier iliser par le transporteur		95)					
Amount deposited by co Somme déposée par l'ex	Amount deposited by consignor Somme déposée par l'expéditeur							
Amount to be refunded t Somme à restituer à l'ex	Amount to be refunded to the consignor Somme à restituer à l'expéditeur							
Amount to be collected f Somme à percevoir de l	Amount to be collected from the consignor Somme à percevoir de l'expéditeur							

20 Payment instructions     including - y compris     up to - jusqu'à       Poiement des frais     Carriage charges paid       Franco de port       Incoterms	Sectorial involution Factoriati
E-Mail      F-Mail      Tel.      Tel.      Tel.      Tel.      Tel.      Tel.	Sectoral moding Facturation transit
Tel.     Fox       Privation     Fox       Destinatorie (non, adress, pays)     Privation       E-Mail     Tel.       Vit no.     Tel.       Station - Gare     Country - Rays       Basine deposed par leopeditor     Verais       Vit no.     Vit no.       Vit no.     Vit no.       Station - Gare     Country - Rays       Basine deposed par leopeditor     Verais       Vit no.     Vit no.       Vit no.     Vit no.       Vit no.     Vit no.       Station - Gare     Country - Rays       Basing dot de la marchandse     Vit no.       Pass (wight) - Masse	Sectoral moding Facturation transit
W Troc.     Fax          • Dissigned (name, address, country)       • Description (name, address, country)         • Dissigned (name, address, country)       • E-Mail       • E-Mail       • E-Mail       • E-Mail       • Fax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Disloyery point       • M Troc.       • Fax         • Pax           • Station - Care       • Country - Pays         • Pay           • Station - Care       • Country - Pays         • Pay           • Base postal address for return       Adresse postale pour le renvol         • Pay           • Base postal address for return       Adresse postale pour le renvol         • Pay           • Description of the goods       • postal         • Pay           • Description of the goods       • Pay         • Pay           • Description of the goods       • Pay         • Pay           • Description of the goods         • Pay	Sectoral moding Facturation transit
Annexes     A	Sectoral moding Facturation transit
Tel.     Fax       Delivery point     1       Leu delivration     1       Acceptance     mode-day-hor       Marce     Marce       Station - Gare     Country - Pays       Image: Station - Gare     Image: Station - Gare       Image: Station - Gare     Country - Pays       Image: Station - Gare     Image: Station - Gare       Image: Station - Gare     Country - Pays       Image: Station - Gare     Image: Station - Gare       Image: Station - Gare<	Sectoral moding Facturation transit
VAT no.     Pax       10     Delivery point       11     12       12     14       Acceptance     month-day-hor       Vitro.     Vitro.       Vitro.     Vitro.       11     12       12     14       Acceptance     month-day-hor       Vitro.     Vitro.       Vi	Sectoral moding Facturation transit
Image: Station - Gare Country - Pays     Image: Station - Gare Image: Station - Gare     Image: Station - Gare Country - Pays     Image: Station - Gare Image: Station - Gare	Sectoral moding Facturation transit
1)       1) <td< th=""><th>Sectoral moding Facturation transit</th></td<>	Sectoral moding Facturation transit
Station - Gare Country - Pays	Sectoral moding Facturation transit
Station - Gare Country - Pays	Sectoral moding Facturation transit
County Tuys     County     County Tuys     County     County	Sectoral moding Facturation transit
20 Proyment instructions     including - y compris     up to - jusqu'à       Poiement des frais     Carriage charges paid       Franco de port     Incoterms       20 Description of the goods     23 Mass (weight) - Masse       23 Mass (weight) - Masse     34	
20 Payment instructions     including - y compris     up to - jusqu'à       Poiement des trais     Carriage charges paid       Franco de port     Incoterms       Incoterms     34       Désignation de la marchandise     34	
Franco de port     Incoterms     Incote	
23     Mass (weight) - Masse     34       Désignation de la marchandise     1	
	Exchange rate on forwarding Cours au départ
	Cours
	Ex. Rate
	Cours
	Ex. Rate
30 Charges note initiated Etablissement du bulletin d'affranchissement       33 Re-arrival of the charges note Renvoi du bulletin d'affranchissement       Total amount or to by carried forward Rentrée du bulletin d'affranchissement	
Consignment Country - Pays Station     Identification	– Gare
de i envoi	
Undertaking Consig <sup>4</sup> Entreprise Exp. No	t no.

Accounting copy Bulletin comptable

E

F

G

H

								 ~	 				
	70 urs			6	י <b>)</b>	72		") 			81		
	Section Parcours			- 7	3	74					84)	-	83 Cours
	75	· · ·	70		1		78	5	- 11		88	-	87
	70 <u>د ۳</u>			E C	D	72		19			81		
F	Section Parcours			++	3	74					84)	-	83) Ex. Rate
	75		76		1		78	Ĕ	- 11		88	-	87
	70			6	D	72		79			81		•
	Section Parcours			+ + 6	3	74			1		84)	_	83 Cours
	75		76		1		78	Charges	- 1		88)	_	87
	70				ı)	72		79			81		•
4	Section Parcours			+ + 6	3	74			-		84)	-	83 Ex. Rate
1	75	· · ·	76		1		78	Ĕ	- 11		88	_	87
									-		Amount brought Report	forward from front du recto	22
										Total amount to be taken Montant total à comptabi			95
										Amount deposited by co Somme déposée par l'ex			99
										Amount to be refunded to Somme à restituer à l'ex	o the consignor cpéditeur	୭	
												1	0

Amount to be collected from the consignor Somme à percevoir de l'expéditeur

<ul> <li>Charges Note</li> <li>Bulletin d'affranchissement</li> </ul>	Audit copy Bulletin de contrôle	3		40 (44)		41	42	43 43 47
<ul> <li>(1) Consignor (name, address) - E</li> <li>VAT no. N° TVA</li> <li>(4) Consignee (name, address, cou Destinataire (nom, adresse, particular to the construction of th</li></ul>	ntry) /s)	2 3 E-Mail Tel. Fax E-Mail Tel. Fax 12	3) Doc 1) Acc Pris 32 Am 33 Am 18 Wa 20 Poyl Poid	uments attached –	nonth – day – hour nois – jour – heure consignor fexpéditeur p including – y com paid	Currency Monnaie	ignor's reference – Réfé	Parcours by - par
B 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	72         74         77       78         72       78         72       78         72       78         72       78         72       78         72       78         72       78         73       1         74       1         72       78         73       1         74       1         72       78         74       1         72       78         73       1         74       1         73       1         74       1         75       1         76       1         77       78         78       1         79       78         70       78         1       1         1       1         1       1         1       1         1       1         1       1         1       1         1       1         1       1         1       1	Image: second	33) Rr Re	-arrival of the chai	8) 8) 8) 8) 8) 8) 8) 8) 8) 8)	62) Consignr number Identificat de l'envo		

Audit copy Bulletin de contrôle

3

												11				
	70	Section Parcours		1 1	1 1	Z	<b>リ</b>	72,		<u>75</u>				81)		
E		Sed Paro	1	1 1	1 1	' 7	3,	74		 Charges				84)		83) Cours
Γ	75			1 1	76		77		78	 5				88)		87)
	70	on			· · ·	7	יייי ייי	(72		 75				81)		
F		Section Parcours				7:	3	74		 Frais				84)		83 Ex. Rate
ľ	75			1 1	76)		7		(78	 u				88)		87)
	70	urs				Ŧ	1	72		 75				81)	-	
6		Section Parcours				7	3	74		 Charges				84)		83 Cours
	75	,		1 1	76)		(77		78	 				88)		87)
	70	on				Z	レー リ	(72		 75				81)		
┠		Section Parcours			1 1	(7:	3	(74		 iai				84)		83) Ex. Rate
ľ	75				76)		(77		78					88)		87)
										 				Amount brought f Report	orward from front du recto	92)
													Total amount to be taken Montant total à comptabl	to account by the carrier iliser par le transporteur		95)
													Amount deposited by co Somme déposée par l'ex	pnsignor péditeur		96)
1													Amount to be refunded t Somme à restituer à l'ex	o the consignor kpéditeur	97)	

98)

Amount to be collected from the consignor Somme à percevoir de l'expéditeur



## Subsequent orders

### 1 General provisions

The consignor and consignee may amend the contract by subsequent orders in accordance with CIM Articles 18 and 19.

### 2 Procedure

Subsequent orders are to be given in an appropriate written form. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a subsequent orders form to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org</u>. The content of subsequent orders must correspond with the specimen below and it is recommended that the layout be the same. Where subsequent orders are given by means of a document which is not pre-printed, the amendment required should be given both in code and in plain text. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

In parallel, the duplicate of the consignment note is to be given to the carrier. The same amendments are to be entered on it.

### 3 Special features

The following provisions are to be noted in particular:

- subsequent orders must not have the effect of splitting the consignment,
- where the amendment of a contract of carriage would have the effect of ending carriage within a customs territory (for example within the European Union) for a movement which should have ended outside that customs territory, or vice versa, the amendment may only be implemented with the prior agreement of the competent customs office,
- subsequent orders given by the consignor to amend the contract of carriage are only be permitted if he has entered 'consignee not authorised to take control of the goods' in box 7 of the consignment note, other phrases for use on the consignment note may be specially agreed, for instance in the customer agreement.
- if the consignee has given instructions for delivery of the goods to another person, that person is not entitled to amend the contract of carriage.



## 2013-01-01 CIT 7

# Subsequent orders – Ordre ultérieur

	Consignment number - Identification de l'envoi
	Country – Pays Station – Gare
	CUV Wagon Note         Undertaking         Consig't no.           Lettre wagon CUV         Entreprise         Exp. N°
Consignee (name, address, country) - Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date – Prise en charge, lieu, date
	month – day – hour mois <sub>–</sub> jour – heure !
Delivery point – Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI - Wagon N°/N° de l'UTI
Station - Gare Country - Pays	
Postal address of the carrier - Adresse postale du transporteur	Address of the carrier to carry out the instructions Adresse du transporteur chargé de l'exécution des ordres
	Auresse du transporteur charge de l'execution des ordres
Instructions – Ordre – Mark the box applicable with a cross 🗵	Please carry out these subsequent orders in compliance with CIM Article 19 §§ 3- 5.
<ul> <li>Attach the duplicate of the consignment note</li> <li>Mettre une ⊠ dans la case en regard de la modification demandée</li> </ul>	Nous vous prions d'exécuter les présents ordres ultérieurs dans les conditions prévues à l'article 19 §§ 3 à 5 CIM.
- Joindre le duplicata de la lettre de voiture	Agreement of customs office of departure given
Code Amendment - Modification Hold en route to await subsequent orders	Accord donné par le bureau de douane de départ
Arrêt en cours de route en attendant des ordres ultérieurs	Informing the customs office of departure not necessary Information du bureau de douane de départ non nécessaire
Postpone delivery to await subsequent orders Ajournement de la livraison en attendant des ordres ultérieurs	Remarks - Remargues:
Beliver to (name, address, e-mail address or telephone or fax no.) at the delivery point	Remarks – Remarques:
Livraison au lieu de destination à (nom, adresse, adresse e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur)	
Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address	
<ul> <li>or telephone or fax no.) via (route)</li> <li>Expédition à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse</li> </ul>	
e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur) via (itinéraire)	
51 Scomplete cistons and other administrative automies formalités ou par d'autres autorités administratives	
<b>m</b> in my presence – en ma présence	
m in the presence of my representative – en présence de mon mandataire m I shall complete them – par mes soins	
${f M}$ my agent will complete them <sup>2</sup> – par mon mandataire <sup>2</sup> ${f M}$ including payment of customs duties and other charges <sup>3</sup>	
avec palement des droits de douane et autres frais <sup>3</sup>	
6 Other instructions Autre modification	
Additional information for codes 3 to 6 Indications complémentaires relatives aux codes 3 - 6	
Place, date Signature of the consignor/consignee	Place, date Signature of the carrier
Lieu, date Signature de l'expéditeur/du destinataire	Lieu, date Signature du transporteur





# Notification of circumstances preventing carriage – Person entitled's instructions

### 1 General provisions

In the case of circumstances preventing carriage in the sense of CIM Article 20, of his own accord the carrier is to take action to alleviate the circumstances or shall ask for instructions from the person entitled.

### 2 Procedure

### 2.1 <u>Request for instructions</u>

The carrier is to ask for instructions in an appropriate written form from the person entitled (the consignee, except that it will be the consignor where the consignor has entered 'consignee not authorised to take control of the goods' (or another phrase agreed in the customer agreement, for example in box 7 of the consignment note). See the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for seeking instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on www.cit-rail.org. It is recommended that the layout be the same. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

### 2.2 Transmission of the instructions

The person entitled is to give the carrier his instructions in an appropriate written form. Their content must correspond to the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for supplying instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org</u>. It is recommended that the layout be the same. Where instructions are given by means of a document which is not pre-printed, the amendment required should be given both in code and in plain text. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

Where the person entitled amends the consignee or delivery point, at the same time the duplicate of the consignment note is to be given to the carrier. The same amendments are to be entered on it.

Where the amendment of a contract of carriage would have the effect of ending carriage within a customs territory (for example within the European Union) for a movement which should have ended outside that customs territory, or vice versa, the amendment may only be implemented with the prior agreement of the competent customs office.



# Circumstances preventing carriage – Empêchement au transport

Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number – Identifica		
	CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM	Country - Pays	Station - Gare
	CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	Undertaking Entreprise	Consig't no. Exp. Nº
Consignee (name, address, country) – Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date - Prise e	n charge, lieu, date	
			month – day – hour mois – jour – heure
Delivery point - Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI - Wagon Nº/	/Nº de l'UTI	
Station - Gare Country - Pays			
Postal address of the carrier - Adresse postale du transporteur	Address of the carrier to carry ou Adresse du transporteur chargé d		tions
	haresse au transporteur enarge		
Circumstances preventing carriage – Empêchement au transport			
$\Lambda$ The consignment detailed above has had to be stopped in	because of		
<ul> <li>L'envoi susmentionné a dû être arrêté à</li> <li>The consignment cannot be sent by another route</li> </ul>	par suite de		
B L'envoi ne peut pas être acheminé par un autre itinéraire			
C Rerouting, subject to extra charges, is possible via L'envoi peut être acheminé contre paiement des frais supplémentaires via			
Please supply your instructions without delay. Please attach the duplicate of the cons will be forwarded to its delivery point without waiting for your instructions if the cir See CIM Article 22 § 1 for charges. For consignments which cannot be forwarded see	cumstances preventing carriage ar		
Vous êtes prié de faire connaître vos instructions sans retard et d'y joindre le duplica de livraison. L'envoi sera acheminé sur son lieu de livraison, sans attendre vos instru S'agissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pour les envois en souffrance, voir art. 22 §	ctions, si l'empêchement au transp		
Instructions			
	de l'instruction demandée		

Code	Instructions
1	Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition
2	Forward to the delivery point when the circumstances preventing carriage are resolved A acheminer sur le lieu de livraison, dès que l'empêchement au transport aura cessé
3	Sell the goods A vendre
4	Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address or telephone or fax no.) via (route) A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur) via (itinéraire)
5	Take the following action (other instructions): A traiter comme suit (autres instructions):

Additional information for codes 1 to 5

Indications complémentaires relatives aux codes 1 à 5

	Action taken on the instructions – Traitement des instructions										
	The amendments have been copied to the duplicate of the consignment note which has been produced by the person entitled Les modifications ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voiture, qui a été présenté par l'ayant droit										
	Agreement of customs office of departure given Accord donné par le bureau de douane de départ										
	the customs office of departure not necessary 1 du bureau de douane de départ non nécessaire										
Place, date	Signature of the consignor/consignee	Place, date	Signature of the carrier								
Lieu, date	Signature de l'expéditeur/du destinataire	Lieu, date	Signature du transporteur								

© 2013 CIT

2013-01-01





# Notification of circumstances preventing delivery – Consignor's instructions

### 1 General provisions

In the case of circumstances preventing delivery in the sense of CIM Article 21, the carrier is to ask for instructions from the consignor, unless an endorsement on the consignment note requires the goods to be returned without further formality.

When the circumstances preventing delivery occur after the consignee has amended the contract of carriage, the carrier must notify the consignee.

### 2 Procedure

### 2.1 <u>Request for instructions</u>

The carrier is to ask for instructions in an appropriate written form from the consignor or, if appropriate, consignee. See the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for seeking instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org</u>. It is recommended that the layout be the same. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

### 2.2 Transmission of the instructions

The consignor is to give the carrier his instructions in an appropriate written form. Their content must correspond to the specimen below. Electronic methods such as the internet or e-mail are to be preferred to allow the flow of information to be speeded up. With this in mind, a form for supplying instructions to download, complete, print-out and send electronically is available on <u>www.cit-rail.org</u>. It is recommended that the layout be the same. Where instructions are given by means of a document which is not pre-printed, the amendment required should be given both in code and in plain text. The signature may be replaced by a stamp, an accounting machine entry or in any other appropriate manner.

At the same time the duplicate of the consignment note is to be given to the carrier. The same amendments are to be entered on it. If the goods have been refused by the consignee, the consignor has the right to give his instructions even if he is not able to produce the duplicate of the consignment note or return the printout.

Where the amendment of a contract of carriage would have the effect of ending carriage within a customs territory (for example within the European Union) for a movement which should have ended outside that customs territory, or vice versa, the amendment may only be implemented with the prior agreement of the competent customs office.



## Circumstances preventing delivery – Empêchement à la livraison

Consignor (name, address) – Expéditeur (nom, adresse)	Consignment number – Identificat	ion de l'envoi	
	CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM CUV Wagon Note Lettre wagon CUV	Country - Pays Undertaking Entreprise	Station - Gare
Consignee (name, address, country) – Destinataire (nom, adresse, pays)	Acceptance, point, date – Prise en	charge, lieu, date	month-day-hour mois-jour-heure
Delivery point – Lieu de livraison	Wagon no./No. UTI - Wagon Nº/N	° de l'UTI	
Station - Gare Country - Pays			

Postal address of the carrier - Adresse postale du transporteur

### Circumstances preventing delivery - Empêchement à la livraison

The consignment detailed above cannot be delivered because: - L'envoi susmentionné n'a pas pu être livré pour les raisons suivantes: A Consignee refuses goods because - Le destinataire refuse l'envoi C Consignee hasn't come forward despite being notified

- m not ordered pour ne pas l'avoir commandé
- m damaged par suite d'avarie
- m deteriorated par suite de détérioration spontanée
- m delayed arrival par suite d'arrivée tardive
- B Consignee refuses to pay Le destinataire refuse le paiement
  - m carriage charges du prix du transport
  - m customs duties des droits de douane
  - $\,m\,$  cash on delivery du remboursement  $\,$

- Le destinataire ne se présente pas, malgré l'avis qui lui a été adressé Consignee cannot be contacted D Le destinataire ne peut pas être atteint Other reasons:...
- E Autres motifs:...

Please supply your instructions without delay. Please attach the duplicate of the consignment note except where the consignee has refused the consignment. The consignment will be delivered to the consignee without waiting for your instructions if the circumstances preventing delivery are resolved before the instructions arrive. See CIM Article 22 § 1 for charges, for consignments which cannot be forwarded see CIM Article 22 §§ 2 - 6.

Vous êtes prié de faire connaître vos instructions, sans retard, et d'y joindre le duplicata de la lettre de voiture, sauf si le destinataire à refusé l'envoi. L'envoi sera livré au destinataire si l'empêchement à la livraison vient à cesser avant l'arrivée de vos instructions. S'agissant des frais, voir art. 22 § 1 CIM. Pour les envois en souffrance, voir art. 22 §§ 2 - 6 CIM.

#### Instructions

Mark the box applicable with a cross 🗵 - Mettre une 🕅 dans la case code en regard de l'instruction demandée

Code	Instructions
1	Re-attempt to deliver; if the circumstances preventing delivery reoccur, take the action shown in box Présenter à nouveau l'envoi au destinataire; en cas de nouvel empêchement, l'envoi est à traiter selon chiffre
2	Return to the consignor at the forwarding point Renvoi à l'expéditeur au lieu d'expédition
3	Sell the goods A vendre
4	Forward to (delivery point) for (name, address, e-mail address or telephone or fax no.) via (route) A livrer à (lieu de livraison) à (nom, adresse, pays, adresse e-mail ou numéro de téléphone ou de télécopieur) via (itinéraire)
5	Take the following action (other instructions): A traiter comme suit (autres instructions):

Additional information for codes 1 to 5

Indications complémentaires relatives aux codes 1 à 5

Action taken on the instructions – Traitement des instructions								
	The amendments have been copied to the duplicate of the consignment note which has been produced by the person entitled Les modifications ont été reproduites sur le duplicata de la lettre de voiture, qui a été présenté par l'ayant droit							
Agreement of customs office of departure given Accord donné par le bureau de douane de départ								
Informing the customs office of departure not necessary Information du bureau de douane de départ non nécessaire								
Place, date Lieu, date	Signature of the consignor/consignee Signature de l'expéditeur/du destinataire	Place, date Lieu, date	Signature of the carrier Signature du transporteur					

2013 CT

2013-01-01





# **Currency names and codes**

ALL	Lek albanais Albanischer Lek Albanian lek	HRK	Kuna croate Kroatische Kuna Croatian kuna	RON	Nouveau leu roumain Neue rumänische Leu New Romanian leu
AMD	Dram arménien Armenischer Dram Armenian dram	HUF	Forint hongrois Ungarischer Forint Hungarian forint	RSD	Dinar serbe Serbischer Dinar Serbian dinar
BAM	Mark convertible Konvertierbare Mark Convertible Mark	IQD	Dinar irakien Irakischer Dinar Iraqi dinar	RUB	Rouble russe Russischer Rubel Russian rouble
BGN	Lev bulgare Bulgarische Lew Bulgarian lev	IRR	Rial iranien Iranischer Rial Iranian rial	SEK	Couronne suédoise Schwedische Krone Swedish krona
CHF	Franc suisse Schweizer Franken Swiss franc	LBP	Livre libanaise Libanesisches Pfund Lebanese pound	SYP	Livre syrienne Syrisches Pfund Syrian pound
CZK	Couronne tchèque Tschechische Krone Czech koruna	MAD	Dirham marocain Marokkanischer Dirham Moroccan dirham	TND	Dinar tunisien Tunesischer Dinar Tunisian dinar
DKK	Couronne danoise Dänische Krone Danish krone	MKD	Denar macédonien Mazedonischer Denar Macedonian denar	TRY	Nouvelle livre turque Neues türkisches Pfund New Turkish lira
DZD	Dinar algérien Algerischer Dinar Algerian dinar	NOK	Couronne norvégienne Norwegische Krone Norwegian krone	UAH	Hryvnia ukrainien Ukrainischer Hryvnia Ukrainian hryvnia
EUR	EURO	PKR	Roupie pakistanaise Pakistanische Rupie Pakistani rupee	USD	Dollar USA USA-Dollar US dollar
GBP	Livre anglaise Englisches Pfund Pound sterling	PLN	Zloty polonais Polnischer Zloty Polish zloty	XDR	Droit de tirage spécial (DTS) Sonderziehungsrecht (SZR) Special drawing right (SDR)
GEL	Lari georgien Georgischer Lari Georgian Iari				